



CHAMBRE DES REPRESENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**COMPTE RENDU INTÉGRAL**  
AVEC  
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT  
DES INTERVENTIONS

**INTEGRAAL VERSLAG**  
MET  
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG  
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE  
BEGROTING

**Mardi**

**25-06-2013**

**Après-midi**

**Dinsdag**

**25-06-2013**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

## SOMMAIRE

Question de M. Ben Weyts au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le suivi du nombre de conseils consultatifs, de commissions et d'autres organes relevant de sa compétence" (n° 18583)

*Orateurs:* **Ben Weyts, Koen Geens**, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique

Question de Mme Veerle Wouters au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "les problèmes techniques liés aux e-services du SPF Finances" (n° 18651)

*Orateurs:* **Veerle Wouters, Koen Geens**, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique

Question de Mme Karine Lalieux au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'impact budgétaire de la renégociation du taux de précompte immobilier applicable à Belgacom" (n° 18608)

*Orateurs:* **Karine Lalieux, Koen Geens**, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique

Question de Mme Veerle Wouters au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'exonération fiscale des heures supplémentaires" (n° 18652)

*Orateurs:* **Veerle Wouters, Koen Geens**, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique

Question de Mme Marie-Martine Schyns au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la communication d'informations relatives aux débiteurs d'aliment" (n° 18681)

*Orateurs:* **Marie-Martine Schyns, Koen Geens**, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique

Question de M. Kristof Waterschoot au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le fonds d'urgence européen" (n° 18842)

*Orateurs:* **Kristof Waterschoot, Koen Geens**, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique

Question de M. Carl Devlies au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'externalisation des provisions internes de pension" (n° 18563)

*Orateurs:* **Carl Devlies, Koen Geens**, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique

Question de M. Carl Devlies au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la cotisation spéciale sur les commissions secrètes"

## INHOUD

Vraag van de heer Ben Weyts aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de opvolging van het aantal adviesraden, commissies en andere organen onder zijn bevoegdheid" (nr. 18583)

*Sprekers:* **Ben Weyts, Koen Geens**, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken

Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de technische problemen met de e-services van de FOD Financiën" (nr. 18651)

*Sprekers:* **Veerle Wouters, Koen Geens**, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken

Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de budgettaire impact van de uitkomst van de onderhandelingen over het voor Belgacom geldende tarief van de onroerende voorheffing" (nr. 18608)

*Sprekers:* **Karine Lalieux, Koen Geens**, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken

Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de fiscale vrijstelling op overuren" (nr. 18652)

*Sprekers:* **Veerle Wouters, Koen Geens**, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken

Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het vrijgeven van informatie over onderhoudsplichtigen" (nr. 18681)

*Sprekers:* **Marie-Martine Schyns, Koen Geens**, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken

Vraag van de heer Kristof Waterschoot aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het Europese noodfonds" (nr. 18842)

*Sprekers:* **Kristof Waterschoot, Koen Geens**, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken

Vraag van de heer Carl Devlies aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de externalisatie van intern opgebouwde pensioenvoorzieningen" (nr. 18563)

*Sprekers:* **Carl Devlies, Koen Geens**, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken

Vraag van de heer Carl Devlies aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de bijzondere geheimecommissielonenaanslag"

(n° 18589)		(nr. 18589)	
<i>Orateurs:</i> <b>Carl Devlies, Koen Geens</b> , ministre des Finances, chargé de la Fonction publique		<i>Sprekers:</i> <b>Carl Devlies, Koen Geens</b> , minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken	
Question de M. Stefaan Van Hecke au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'indemnité de emploi" (n° 18696)	14	Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de wederbeleggingsvergoeding" (nr. 18696)	14
<i>Orateurs:</i> <b>Stefaan Van Hecke, Koen Geens</b> , ministre des Finances, chargé de la Fonction publique		<i>Sprekers:</i> <b>Stefaan Van Hecke, Koen Geens</b> , minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken	
Question de M. Peter Dedecker au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la requalification des intérêts en dividendes auprès des sociétés à finalité sociale" (n° 18632)	16	Vraag van de heer Peter Dedecker aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de herkwalificatie van intresten in dividenden bij vennootschappen met sociaal oogmerk" (nr. 18632)	16
<i>Orateurs:</i> <b>Peter Dedecker, Koen Geens</b> , ministre des Finances, chargé de la Fonction publique		<i>Sprekers:</i> <b>Peter Dedecker, Koen Geens</b> , minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken	
Question de M. Stefaan Van Hecke au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la réglementation fiscale relative aux tracteurs" (n° 18765)	18	Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "tractoren en fiscale regelgeving" (nr. 18765)	18
<i>Orateurs:</i> <b>Stefaan Van Hecke, Koen Geens</b> , ministre des Finances, chargé de la Fonction publique		<i>Sprekers:</i> <b>Stefaan Van Hecke, Koen Geens</b> , ministre van Financiën, belast met Ambtenarenzaken	
Question de M. Stefaan Van Hecke au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le statut des concessions minières" (n° 18828)	19	Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het statuut van de mijnconcessies" (nr. 18828)	19
<i>Orateurs:</i> <b>Stefaan Van Hecke, Koen Geens</b> , ministre des Finances, chargé de la Fonction publique		<i>Sprekers:</i> <b>Stefaan Van Hecke, Koen Geens</b> , ministre van Financiën, belast met Ambtenarenzaken	
Question de Mme Veerle Wouters au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la poursuite de l'informatisation de Tax-on-web" (n° 18850)	21	Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de verdere informatisering van Tax-on-web" (nr. 18850)	21
<i>Orateurs:</i> <b>Veerle Wouters, Koen Geens</b> , ministre des Finances, chargé de la Fonction publique		<i>Sprekers:</i> <b>Veerle Wouters, Koen Geens</b> , ministre van Financiën, belast met Ambtenarenzaken	
Question de Mme Valérie Warzée-Caverenne au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le devenir des bureaux des contributions sur l'axe Sambre et Meuse" (n° 18741)	23	Vraag van mevrouw Valérie Warzée-Caverenne aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de belastingkantoren op de as Samber en Maas" (nr. 18741)	23
<i>Orateurs:</i> <b>Valérie Warzée-Caverenne, Koen Geens</b> , ministre des Finances, chargé de la Fonction publique		<i>Sprekers:</i> <b>Valérie Warzée-Caverenne, Koen Geens</b> , ministre van Financiën, belast met Ambtenarenzaken	
Question de Mme Veerle Wouters au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le contrôle des conditions relatives aux déductions fiscales et réductions d'impôts et l'échange d'informations avec l'étranger" (n° 18859)	25	Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de controle van de voorwaarden van fiscale aftrekken en belastingverminderingen en informatie-uitwisseling met het buitenland" (nr. 18859)	25
<i>Orateurs:</i> <b>Veerle Wouters, Koen Geens</b> , ministre des Finances, chargé de la Fonction publique		<i>Sprekers:</i> <b>Veerle Wouters, Koen Geens</b> , ministre van Financiën, belast met Ambtenarenzaken	

<p>Question de Mme Cathy Coudyser au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "les gains non réclamés auprès de la Loterie Nationale" (n° 18863)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Cathy Coudyser, Koen Geens</b>, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique</p>	27	<p>Vraag van mevrouw Cathy Coudyser aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de niet opgevraagde winnende bedragen bij de Nationale Loterij" (nr. 18863)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Cathy Coudyser, Koen Geens</b>, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken</p>	27
<p>Question de M. Kristof Waterschoot au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le Foreign Account Tax Compliant Act (FATCA)" (n° 18865)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Kristof Waterschoot, Koen Geens</b>, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique</p>	28	<p>Vraag van de heer Kristof Waterschoot aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de Foreign Account Tax Compliant Act (FATCA)" (nr. 18865)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Kristof Waterschoot, Koen Geens</b>, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken</p>	28
<p>Questions jointes de</p> <p>- M. Georges Gilkinet au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le Sommet ECOFIN de ce 21 juin et notamment les discussions relatives à la directive MiFID et la spéculation sur les matières premières alimentaires" (n° 18835)</p> <p>- M. Olivier Henry au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'ECOFIN du vendredi 21 juin 2013" (n° 18866)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Olivier Henry, Koen Geens</b>, ministre des Finances, chargé de la Fonction publique</p>	30 30 30	<p>Samengevoegde vragen van</p> <p>- de heer Georges Gilkinet aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de Ecofin-top van 21 juni en meer bepaald de discussies over de MiFID-richtlijn en de speculatie in voedingsgrondstoffen" (nr. 18835)</p> <p>- de heer Olivier Henry aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de Ecofin-vergadering van vrijdag 21 juni 2013" (nr. 18866)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Olivier Henry, Koen Geens</b>, minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken</p>	30 30 30



COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET      COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

du

van

MARDI 25 JUNI 2013

DINSDAG 25 JUNI 2013

Après-midi

Namiddag

De vergadering wordt geopend om 15.49 uur en voorgezeten door de heer Carl Devlies.  
La séance est ouverte à 15.49 heures et présidée par M. Carl Devlies.

**01** **Vraag van de heer Ben Weyts aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de opvolging van het aantal adviesraden, commissies en andere organen onder zijn bevoegdheid" (nr. 18583)**

**01** **Question de M. Ben Weyts au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le suivi du nombre de conseils consultatifs, de commissions et d'autres organes relevant de sa compétence" (n° 18583)**

**01.01** **Ben Weyts** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik kan mij niet anders inbeelden dan dat u absolute prioriteit hebt verleend aan de opvolging van het aantal adviesraden, commissies en andere organen, in het licht van de budgettaire besparingen die in het vooruitzicht worden gesteld. Gelet op het gegeven dat ik nooit antwoord heb gekregen op schriftelijke vragen dienaangaande, moet ik deze tot mijn spijt wel mondeling stellen.

**01.01** **Ben Weyts** (N-VA): Comme je n'ai pas reçu de réponses à mes questions écrites sur le suivi du nombre de conseils consultatifs, commissions et autres organes, je vous les présente oralement.

Ten eerste, welke adviesraden, commissies, comités, hoge raden, enzovoort, werden er onder uw bevoegdheid afgeschaft in 2011 en 2012

Quels conseils consultatifs, commissions, comités, conseils supérieurs et autres ont-ils été supprimés en 2011 et 2012 sous le ministre actuel?

Ten tweede, welke adviesraden, commissies, comités, hoge raden, enzovoort, zijn er sindsdien bijgekomen?

Lesquels ont-ils entre-temps été créés?

Ten derde, hoeveel bedroeg de jaarlijkse kost van deze raden, commissies, comités, enzovoort, in 2011 en 2012

Quels ont été les coûts annuels de ces conseils, commissions, comités, etc. en 2011 et 2012?

Ten slotte, hoeveel leden telt elke adviesraad, commissie of ander orgaan?

Combien de membres compte chaque conseil consultatif, commission ou autre organe?

**01.02** **Minister Koen Geens:** Mijnheer de voorzitter, collega Weyts, gelieve mij te verontschuldigen voor het uitblijven van antwoorden op uw schriftelijke vragen. Misschien vindt u mijn antwoord nu ook redelijk *succinct*, zoals dat in het Frans luidt, maar in dat geval zal ik erop toezien dat er een ruimer antwoord komt.

**01.02** **Koen Geens,** ministre: Excusez-moi d'avoir tardé à vous répondre. Je vous répondrai aujourd'hui de manière sommaire mais je veillerai à vous fournir ultérieurement une réponse plus détaillée.

Het afgeschafte comité is het Comité voor Systeemrisico's en Systeemrelevante Financiële Instellingen, het CSRSFI, dat bevoegd was voor het prudentieel toezicht op alle systemische financiële instellingen van België. Het was actief van oktober 2010 tot en met

Le Comité des risques et établissements financiers

31 maart 2011 en het werd door artikel 199, d, van het koninklijk besluit van 3 maart 2011 betreffende de evolutie van de toezichtarchitectuur voor de financiële sector, afgeschaft. Voor het CSRSFI was er in 2011 geen krediet in het budget van de federale Staat ingeschreven.

Het CSRSFI was samengesteld uit de leden van het directiecomité voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, van de Nationale Bank van België en van een door de minister van Financiën aangestelde waarnemer van de FOD. Hun mandaten in het CSRSFI werden niet vergoed.

Er werden in 2011 en 2012 geen andere adviesraden, commissies, comités, hoge raden, enzovoort, afgeschaft. Er zijn er in 2011 en 2012 ook geen bijgekomen.

U hebt nog verschillende andere vragen gesteld, waarop ik u voorlopig het antwoord schuldig blijf, maar ik zal erop terugkomen.

systemiques (CREFS) qui avait pour mission d'assurer le contrôle prudentiel des établissements financiers systémiques d'octobre 2010 au 31 mars 2011, a été supprimé par l'article 199 d de l'arrêté royal du 3 mars 2011 mettant en oeuvre l'évolution des structures de contrôle du secteur financier. Aucun crédit n'était prévu pour le CREFS en 2011.

Le CREFS était composé des membres du comité de direction de la Commission bancaire, financière et des assurances et d'un observateur du SPF désigné par le ministre des Finances. Il s'agissait de mandats non rémunérés. En 2011 et 2012, aucun autre conseil consultatif, commission, comité ou conseil supérieur n'a été aboli ni créé.

Je reviendrai plus tard sur les autres questions qui ont été posées.

**01.03 Ben Weyts (N-VA):** Schuld maakt boete, mijnheer de minister. Ik deel natuurlijk uw smart bij het heengaan van het CSRSFI, maar ik zou graag nog veel meer commissies afgeschaft zien worden en ik zou het liefst zien dat er ook op de andere vragen een antwoord komt. Ik kijk er reikhalzend naar uit.

**01.03 Ben Weyts (N-VA):** Je souhaiterais que bien davantage de commissions soient abolies. J'aimerais également obtenir une réponse à mes autres questions.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**02 Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de technische problemen met de e-services van de FOD Financiën" (nr. 18651)**

**02 Question de Mme Veerle Wouters au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "les problèmes techniques liés aux e-services du SPF Finances" (n° 18651)**

**02.01 Veerle Wouters (N-VA):** Mijnheer de minister, sinds kort voorzien de e-services van de FOD Financiën Intervat, Rv-on-web, Biztax en andere in een nieuwe procedure voor authenticatie. Dit gebeurt via een certificaat Isabel, Globalsign of Certipost.

**02.01 Veerle Wouters (N-VA):** Depuis peu, de nouvelles procédures d'authentification au moyen d'Isabel, Globalsign ou Certipost sont d'application pour les e-services du SPF Finances. Différents problèmes ont déjà été signalés tant du côté du serveur que du côté des clients.

Verscheidene beroepsbeoefenaars hebben problemen gemeld met de nieuwe procedure, waarbij de certificaten niet zouden worden herkend tijdens de aanmelding. In dat geval is toegang natuurlijk onmogelijk.

Een aantal problemen zal allicht toe te schrijven zijn aan verouderde protocollen en software, zowel aan server- als klantzijde. Het gevolg hiervan zijn compatibiliteitsproblemen.

Il est conseillé d'installer la dernière version disponible des logiciels, mais cela ne va évidemment pas toujours de soi. Du côté du serveur, les problèmes concernent notamment certains

De *frequently asked questions* raden dan ook aan om de allernieuwste software te installeren. Maar voor beroepsbeoefenaars



is het niet altijd evident om hun computersystemen te pas en te onpas te vernieuwen.

Andere problemen situeren zich aan de serverzijde. Het gaat hierbij dan onder andere over de defecte simulatiemodule van Biztax, meervoudige *server errors* op de applicatie van MyMinfin, problemen met het weergeven van pdf-formulieren en het afprinten van ontvangstbewijzen op Rv-on-web. Het gaat dus over een hele resem problemen op informaticagebied. Daar wordt natuurlijk nauwelijks over gecommuniceerd.

Mijnheer de minister, erkent u de problemen? Indien ja, wat wordt het plan van aanpak? Wanneer kunnen wij een oplossing verwachten voor de genoemde problemen? Overigens, afgelopen zondagmiddag lag Tax-on-web weer eens plat.

Als de overheid verplicht om aangiften elektronisch in te dienen, veronderstel ik dat de belastingplichtigen en de cijferberoepbeoefenaars ten minste mogen verwachten dat de elektronische platformen werken.

Beseft uw administratie wel voldoende dat al dat oponthoud door computerproblemen worden doorgerekend aan de klant, dus de belastingplichtige?

De verscheidene applicaties vergen ook vaak compleet verschillende toegangsprocedures. Kan er voor meer eenvoud en uniformiteit worden gezorgd in de bestaande, maar zeker ook de toekomstige applicaties?

Zoals ik daarnet al zei, dat kost de beroepsbeoefenaars heel wat tijd. De vraag is dan ook hoe u de strengere wetgeving, denk maar aan verhoogde boetes, de verkorte indieningstermijn in het kader van de btw, verzoent met die feiten.

Kunnen zij ook rekenen op uw tolerantie wanneer aangiften ten gevolge van al die IT-problemen laattijdig worden ingediend?

**02.02** Minister **Koen Geens**: Mevrouw Wouters, de authenticatie bij het gebruik van de e-services is primordiaal.

Internettoepassingen ondergaan steeds meer gesofisticeerde en gevaarlijke aanvallen van hackers. Daarom blijft de FOD investeren op dat domein.

Dat impliceert bijgevolg een continue verbetering van de services, in lijn met de technologische evoluties. De gebruikers dienen zich logischerwijs ook zelf aan te passen.

De e-services worden constant gemonitord en hun stabiliteit is aanzienlijk verbeterd. Daarenboven vormen zij het onderwerp van een bijzondere opvolging door het directiecomité.

De verschillende e-gov-toepassingen werden voorzien van de meest performante toegangsprocedures op het moment van hun opstart. Het is noodzakelijk om die aan te passen aan de meest recente technologieën om hun toegangsbeveiliging en performantie te blijven garanderen.

défauts affectant le module de simulation de BIZTAX, plusieurs erreurs de serveur sur l'application de MyMinfin, l'affichage de formulaires au format PDF et l'impression des accusés de réception sur prm-on-web. On communique évidemment très peu sur tous ces problèmes.

Quand et comment le ministre compte-t-il remédier à ces problèmes? À partir du moment où l'État oblige le citoyen à introduire des déclarations par la voie électronique, les plates-formes électroniques doivent fonctionner correctement. J'espère que son administration est consciente que ce sont les clients et donc les contribuables qui subissent les inconvénients de ces problèmes informatiques.

De même, ne serait-il pas possible de simplifier et d'uniformiser les applications existantes, mais également futures? L'administration fait-elle preuve d'une certaine tolérance en cas de déclaration tardive due à des problèmes informatiques?

**02.02** **Koen Geens**, ministre: L'authentification est une étape primordiale lors de l'utilisation des e-services. Les attaques des pirates informatiques étant sans cesse plus sophistiquées, le SPF continue à investir dans ce domaine. Les services sont dès lors améliorés en permanence et les utilisateurs doivent également s'adapter à ces évolutions. Une surveillance permanente des e-services confirme l'amélioration considérable de leur stabilité. Ils font également l'objet d'un suivi par le comité de direction. Nonobstant tous les efforts déployés par mes services, il arrive que certains e-services connaissent des ratés, y compris

Ondanks alle inspanningen van mijn dienst, kunnen bepaalde e-services verstoord worden, ook tijdens de laatste dagen voor de limietdatum van indiening van een aangifte. In dat geval kunnen de termijnen, zoals u vraagt, tolerant verlengd worden met enkele uren of dagen.

**02.03 Veerle Wouters (N-VA):** Mijnheer de minister, ik ben het met u eens dat veiligheid prioritair is en dat authenticatie daarvoor nodig is. Er worden echter verschillende types van authenticatie op verschillende applicaties toegepast. Beroepsbeoefenaars moeten vaak te pas en te onpas, vaak ook in een zeer drukke periode, weer eens hun software en hardware aanpassen.

Ik hoor steeds vaker dat de beroepsbeoefenaars vaak enorm veel tijd verliezen door verschillende van die services. Zo moet de onroerende voorheffing bijvoorbeeld online ingediend worden, maar daartoe moeten ook papieren uitgeprint worden en vervolgens opgestuurd, opdat men niet te laat zou zijn. Ik hoop toch dat u aan de beroepsbeoefenaars binnenkort een eenvormig geheel kunt bieden van allerlei toepassingen, die altijd werken.

Ik ben daarom blij dat u tolerant bent, maar ook dienaangaande doen er zich problemen voor. Wie de volledige Biztax-toepassing invult, kan op het einde nog altijd een melding krijgen dat er iets verkeerd is ingevuld. Vaak blijkt dat er niets verkeerd ingevuld is, maar dat de Biztax-toepassing op dat moment gewoon plat ligt. Op de website van Biztax wordt daaromtrent geen enkele communicatie gegeven, waardoor de beroepsbeoefenaars weer enkele uren kwijt zijn en opnieuw moeten beginnen. Ik hoop toch dat u dat kunt meenemen naar uw directiecomités, zodat een en ander zo vlot mogelijk kan verlopen.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**03 Question de Mme Karine Lalieux au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'impact budgétaire de la renégociation du taux de précompte immobilier applicable à Belgacom" (n° 18608)**

**03 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de budgettaire impact van de uitkomst van de onderhandelingen over het voor Belgacom geldende tarief van de onroerende voorheffing" (nr. 18608)**

**03.01 Karine Lalieux (PS):** Monsieur le président, monsieur le ministre, le 19 mars dernier, je vous faisais part de mon inquiétude suite aux informations parues quant à la renégociation entre Belgacom et les services fiscaux fédéraux. Comme je vous l'avais indiqué alors, certaines communes avaient reçu du ministère des Finances un courrier annonçant la fin du précompte immobilier perçu sur les bâtiments dont Belgacom est propriétaire.

Concrètement, cela représentait, par exemple, une perte de 1,25 million pour la ville de Namur et près de 3 millions d'euros pour la ville de Bruxelles, où je suis échevine.

Dans son édition du 13 juin, le journal *L'Echo* revient sur ce dossier avec de nouvelles informations qui sont loin d'être rassurantes pour les finances de nombreuses communes. Voici le titre de l'article qui se

au cours des derniers jours qui précèdent la date limite de dépôt d'une déclaration. Dans ce cas, les délais peuvent être prorogés de quelques heures ou de quelques jours.

**02.03 Veerle Wouters (N-VA):** La sécurité est en effet une priorité, mais n'implique quand même pas nécessairement le recours à différents types d'authentification. Les professionnels perdent souvent énormément de temps. J'espère que le ministre pourra bientôt proposer un ensemble uniforme d'applications diverses.

**03.01 Karine Lalieux (PS):** Op 19 maart gaf ik al aan dat de nieuwe onderhandelingen over de onroerende voorheffing tussen Belgacom en de federale belastingadministratie me zorgen baren. Een aantal gemeenten had per brief vernomen dat er een eind zou komen aan het innen van onroerende voorheffing op de gebouwen waarvan Belgacom eigenaar is.

Op 13 juni schreef de krant *L'Echo* dat u de gemeenten drie

veut être une synthèse de ces nouvelles informations: "Pour mettre un terme au litige financier qui oppose Belgacom, le ministre des Finances donne aux communes trois ans pour rembourser 50 millions d'euros à l'opérateur."

Si je cite le titre de l'article, monsieur le ministre, c'est en référence à la réponse que vous m'aviez apportée le 19 mars dans laquelle vous me précisiez n'être que, je vous cite: "le serviteur qui ne peut donc répondre aux questions posées puisqu'elles s'inscrivent dans le cadre d'un litige toujours en cours."

Donc, vous ne répondez pas aux parlementaires mais bien à la presse!

Monsieur le ministre, permettez-moi de vous interroger en espérant que votre mue de "serviteur" en "ministre de tutelle" se soit réalisée durant cette période de trois mois.

Pouvez-vous me confirmer que vos services ont envoyé au ministre wallon des Affaires intérieures une proposition visant à régler ce contentieux?

Le cas échéant, pouvez-vous me confirmer qu'un tel courrier a également été envoyé aux ministres de tutelle - flamand et bruxellois?

Confirmez-vous que les propositions d'accord ne soient pas identiques entre les Régions? Car si l'on en croit l'article de presse, l'accord passé avec la Flandre ne parle pas de remboursement mais bien d'une période de non imposition.

Enfin, s'il vous est à nouveau impossible de me communiquer des réponses précises à ce sujet, pouvez-vous tout de même me donner une description claire et transparente de ce dossier d'une importance majeure pour les finances de nombreuses communes qui, comme vous le savez, ne vont pas bien aujourd'hui.

**03.02** **Koen Geens**, ministre: Monsieur le président, chère collègue, je puis vous confirmer que la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale sont associées au règlement des litiges en matière de précompte immobilier lorsque l'issue de ces litiges a un impact financier réel pour les pouvoirs locaux.

Toutefois, le secret professionnel m'empêche de divulguer le contenu d'éventuelles propositions d'accord relatives à des cas individuels. Même si le SPF Finances essaie d'aboutir à une solution cohérente pour le pays, il n'empêche que des différences peuvent exister entre régions et également avec la Région flamande. Celle-ci a repris les services du précompte immobilier depuis plus d'une décennie et est donc libre de conclure des accords qui n'engagent qu'elle-même.

jaar de tijd geeft om vijftig miljoen euro terug te betalen aan Belgacom, om zo het financiële geschil tussen de partijen te beëindigen. U zei me nochtans dat u niet kon spreken over lopende geschillen.

Hebben uw diensten de Waalse, Vlaamse en Brusselse ministers die met deze materie belast zijn, een voorstel voor het beslechten van dit geschil overgezonden? Volgens het artikel is er in de schikking met Vlaanderen geen sprake van een terugbetaling maar van een belastingvrije periode. Bevestigt u dat de voorgestelde schikking niet dezelfde is voor alle Gewesten?

**03.02** **Minister Koen Geens**: Het Waals Gewest en het Brussels Gewest worden betrokken bij de oplossing van de geschillen omtrent de onroerende voorheffing, wanneer dat een reële financiële impact heeft op de lokale overheden.

Wegens het beroepsgeheim mag ik niet uit de school klappen wat de inhoud van eventuele schikkingsvoorstellen in individuele gevallen betreft. De FOD Financiën probeert tot een coherente oplossing te komen in het hele land. Er zijn verschillen mogelijk tussen de Gewesten; het staat het Vlaams Gewest immers vrij een vergelijk te sluiten dat enkel voor dat Gewest bindend is.

**03.03 Karine Lalieux (PS):** Monsieur le ministre, je ne vais pas vous remercier pour cette réponse car nous parlons d'une entreprise publique et Belgacom est détenue à 50 % par l'État. Je pense que tant le fédéral que les Régions peuvent prendre leurs responsabilités.

En effet, c'est l'entreprise publique qui amène ce litige sur la table et c'est le département des Finances qui propose de régler ce litige avec un précompte qui doit normalement être payé par chacun. Un État fédéral faisant preuve de cohérence voudrait qu'il y ait un règlement pour l'ensemble de ce pays puisque l'entreprise est encore fédérale.

Je connais les difficultés du fédéral et je crois pouvoir dire que Belgacom n'a pas trop de problèmes. Revenir trois ans en arrière avec un montant de 50 millions à rembourser, ce dans l'opacité la plus totale devient très difficile à gérer politiquement. Cela devient également très difficile à gérer pour les communes. Je vous signale que toutes ont déjà dû remettre un budget sans rien savoir sur le budget 2013. Si on revient trois ans en arrière, cela implique trois budgets précédents. Et on ne sait toujours rien au sujet du budget 2014. L'implication d'une responsabilité face à ce dossier serait donc nécessaire et indispensable.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**04 Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de fiscale vrijstelling op overuren" (nr. 18652)**

**04 Question de Mme Veerle Wouters au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'exonération fiscale des heures supplémentaires" (n° 18652)**

**04.01 Veerle Wouters (N-VA):** Mijnheer de minister, op 13 juni jongstleden berichtte *De Tijd* dat staatssecretaris Bogaert overuren fiscaal wil vrijstellen, op voorwaarde dat zij voorafgegaan worden door een werkdag van 8 uur. Minister De Coninck zei daarop dat er al een uitgebreid gunstregime bestaat op dat vlak.

Mijnheer de minister, kunt u de staatssecretaris hierin volgen? Is dit zijn persoonlijk standpunt, of is dit doorgesproken op regeringsniveau? Wil u ermee doorgaan, of ziet u meer heil in bijvoorbeeld een algemene lastenverlaging waarvoor onder andere professor Maus pleit? Hij wijst trouwens op de negatieve gevolgen van het voorstel op sociaal vlak.

**04.02 Minister Koen Geens:** Mevrouw Wouters, over de eventuele invoering van een belastingvrijstelling voor inkomsten uit het presteren van overuren heeft tot nu toe binnen de regering geen overleg plaatsgevonden. Dit probleem past in het debat over de loonkosten dat op dit ogenblik volop wordt gevoerd en dat ook in de begrotingsbesprekingen aan bod zal komen. Of in het raam van die besprekingen ruimte zal zijn voor het invoeren van het door u bedoelde voorstel zal onder meer afhangen van de budgettaire weerslag.

Voor zover nodig breng ik u in herinnering dat inzake de vermindering van de loonkosten voor overuren reeds verschillende jaren een niet onbelangrijke fiscale tegemoetkoming werd ingevoerd die bestaat in een gedeeltelijke vrijstelling van de verplichting de bedrijfsvoorheffing

**03.03 Karine Lalieux (PS):** Mijnheer de minister, ik zal u voor dit antwoord niet bedanken.

Omdat het hier over een federaal bedrijf gaat, zou het logisch zijn dat er één regeling zou gelden voor het hele land. Belgacom verkeert niet echt in moeilijkheden. De gemeenten hebben echter hun begroting moeten indienen zonder dat zij informatie hadden over 2013! Het is beleidsmatig zeer moeilijk om drie jaar in de tijd terug te gaan om 50 miljoen terug te betalen. Bovendien is er nog altijd geen duidelijkheid over de begroting 2014. Het wordt tijd dat men in dit dossier zijn politieke verantwoordelijkheid opneemt.

**04.01 Veerle Wouters (N-VA):** Le secrétaire d'État Bogaert ne consent à l'exonération fiscale des heures supplémentaires que si elles sont précédées d'une journée de travail de 8 heures.

Est-ce là son point de vue personnel ou la question a-t-elle été débattue au gouvernement? Une diminution des charges ne présenterait-elle plus aucun intérêt selon le ministre?

**04.02 Koen Geens, ministre:** Jusqu'à présent, le gouvernement n'a pas envisagé l'éventuelle introduction d'une exonération fiscale des revenus générés par les heures supplémentaires. La question relève du débat sur les coûts salariaux dont il sera également question dans les discussions budgétaires. Quant à savoir si cette exonération pourra être introduite, cela dépendra notamment de l'impact budgétaire d'une telle mesure.

door te storten die wordt geheven op bezoldigingen van gepresteerde overuren, volgens artikel 275/1 van het Wetboek van Inkomstenbelastingen.

En ce qui concerne la réduction des coûts salariaux sur les heures supplémentaires, il existe depuis plusieurs années un avantage fiscal qui consiste en une exonération partielle de l'obligation de verser le précompte professionnel dû sur la rémunération des heures supplémentaires prestées.

**04.03 Veerle Wouters (N-VA):** Mijnheer de minister, dank u voor uw antwoord.

**04.03 Veerle Wouters (N-VA):** La proposition a donc encore une chance d'être approuvée. Je suis ce dossier de près.

Ik begrijp eruit dat het voorstel van de staatssecretaris nog niet volledig overboord gegooid is, en dat u indien de budgettaire weerslag niet te groot is, overweegt het voorstel over te nemen. Wij zullen de zaak natuurlijk op de voet volgen.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**05 Question de Mme Marie-Martine Schyns au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la communication d'informations relatives aux débiteurs d'aliment" (n° 18681)**

**05 Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het vrijgeven van informatie over onderhoudsplichtigen" (nr. 18681)**

**05.01 Marie-Martine Schyns (cdH):** Monsieur le président, monsieur le ministre, le CPAS peut récupérer l'aide sociale auprès des débiteurs alimentaires si leurs ressources atteignent un certain seuil. Avant de procéder à une récupération auprès des débiteurs alimentaires, le CPAS doit procéder à une enquête sociale concernant leur situation financière et les implications familiales de l'affaire. Il vérifie si une récupération est permise et quel est le montant de la récupération.

**05.01 Marie-Martine Schyns (cdH):** Als de onderhoudsplichtige over voldoende bestaansmiddelen beschikt, kan het OCMW de maatschappelijke hulp na onderzoek terugvorderen. De FOD Financiën zou dat onderzoek moeten faciliteren door gegevens betreffende de inkomsten van de onderhoudsplichtigen te verstrekken op grond van artikel 337 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen. De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft de uitwisseling van die gegevens tussen de FOD en de OCMW's toegestaan.

En principe, le SPF Finances devrait faciliter l'enquête des CPAS en fournissant des informations sur les revenus des débiteurs d'aliment. D'une part, l'article 337 du Code des impôts sur les revenus stipule que les fonctionnaires de l'Administration des contributions restent dans l'exercice de leurs fonctions lorsqu'ils communiquent aux autres services administratifs de l'État et aux établissements ou organismes publics visés à l'article 329 les renseignements qui sont nécessaires à ces services, établissements ou organismes, pour assurer l'exécution des dispositions légales ou réglementaires dont ils sont chargés. D'autre part, la Commission de la protection de la vie privée a autorisé l'échange électronique de données à caractère personnel concernant les revenus des débiteurs d'aliment entre le SPF Finances et les CPAS.

Toch weigeren sommige ambtenaren van de FOD Financiën regelmatig om die gegevens, en meer bepaald het aanslagbiljet van de betrokken onderhoudsplichtigen, vrij te geven.

Cependant, il nous revient que des agents du SPF Finances refusent régulièrement la communication d'informations relatives à la situation financière de débiteurs d'aliment, notamment l'avertissement-extrait de rôle des personnes concernées. Les dossiers concernant la récupération d'aides sociales semblent poser plus souvent problème que ceux concernant la récupération d'un revenu d'intégration.

Bevestigt u dat de OCMW's gegevens met betrekking tot de financiële situatie van de

Monsieur le ministre, pouvez-vous nous confirmer que les CPAS peuvent demander des informations sur la situation financière des débiteurs d'aliment dans le cadre de leur enquête? Dans l'affirmative, entendez-vous encourager la collaboration avec les CPAS et l'échange d'informations relatives aux débiteurs d'aliment?

**05.02 Koen Geens**, ministre: Madame Schyns, en matière d'octroi ou de récupération du revenu d'intégration ou d'aides sociales, les CPAS sont habilités à introduire auprès du SPF Finances une demande de certificat de revenus à établir, selon le cas, au nom du demandeur du revenu d'intégration ou du débiteur d'aliment.

Ces certificats de revenus délivrés selon une procédure semi-automatisée doivent être demandés par les CPAS au moyen d'un formulaire spécial à adresser dûment complété au service de Mécanographie de l'administration générale de la Fiscalité. Il porte sur la situation de famille et le montant net des revenus imposables des contribuables.

Actuellement, à la demande du Service public de Programmation Intégration sociale, le SPF Finances examine la possibilité d'automatiser complètement la procédure décrite ci-dessus. Par ailleurs, les débiteurs d'aliment, comme tout contribuable, peuvent toujours obtenir une copie de leur avertissement-extrait de rôle en le téléchargeant sur le site du MyMinfin. Si cela leur est impossible, ils peuvent obtenir une copie de leur avertissement-extrait de rôle auprès du service de taxation dont ils dépendent.

**05.03 Marie-Martine Schyns** (cdH): Monsieur le ministre, voulez-vous me répéter ce que vous venez de dire en ce qui concerne les personnes qui ont droit à une copie de leur avertissement-extrait de rôle? Les CPAS n'y ont pas accès?

**05.04 Koen Geens**, ministre: Non. En principe, c'est le contribuable qui introduit la demande.

**05.05 Marie-Martine Schyns** (cdH): La question m'est clairement posée par des avocats, qui agissent en qualité de conseils pour les CPAS et qui se rendent compte du nombre de problèmes posés pour récupérer ce document.

J'entends que la procédure sera automatisée; peut-être cela permettra-t-il de trouver des solutions. Je leur relayerai donc cette information.

Il s'agit bien du certificat de revenus et non de l'avertissement-extrait de rôle: ce dernier n'est disponible que pour le contribuable, pas pour le CPAS.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**06** **Vraag van de heer Kristof Waterschoot aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het Europese noodfonds" (nr. 18842)**

onderhoudsplichtigen kunnen opvragen in het kader van hun onderzoek? Zo ja, zal u die samenwerking aanmoedigen?

**05.02** Minister **Koen Geens**: Wat het leefloon of de maatschappelijke hulp betreft, kunnen de OCMW's de FOD vragen om een inkomstenattest van de leefloonaanvrager of de onderhoudsplichtige middels een speciaal daartoe bestemd formulier dat aan de mechanografische dienst van de belastingadministratie moet worden geadresseerd. De FOD Financiën buigt zich momenteel over de volledige automatisering van de procedure.

Voorts kunnen de onderhoudsplichtigen een afschrift van hun aanslagbiljet downloaden van de website MyMinfin of aanvragen bij de belastingdienst waaronder ze ressorteren. De OCMW's kunnen echter geen afschrift van het aanslagbiljet opvragen.

**05.05** **Marie-Martine Schyns** (cdH): In antwoord op hun vraag zal ik de advocaten van de OCMW's meedelen dat de aanvraagprocedure voor het inkomstenattest binnenkort geautomatiseerd zal worden, in tegenstelling tot de procedure voor het aanslagbiljet.

**06** Question de M. Kristof Waterschoot au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le fonds d'urgence européen" (n° 18842)

**06.01** **Kristof Waterschoot** (CD&V): Mijnheer de minister, mijn vraag gaat over de uitspraken van uw collega-minister van Financiën Dijsselbloem in zijn hoedanigheid van voorzitter van de Ecofin-groep in het kader van de besprekingen van het ESM en de beschikbaarstelling van 60 miljard euro als noodfonds voor de Europese banken.

Er zijn ook nog uitspraken geweest van de directeur van Ecofin over de herkapitalisaties, die vanaf het tweede kwartaal van 2014 zouden kunnen worden doorgevoerd.

Wat ik persoonlijk vreemder vond, is dat erop werd gewezen dat nog moest worden onderhandeld – de onderhandelingen zouden vorige vrijdag plaatsvinden – over afspraken omtrent wat er zou gebeuren mocht een Europese bank intussen nog dreigen om te vallen.

Ik heb daarom de hiernavolgende vragen.

Kunt u meer uitleg geven of zijn er al beslissingen over de precieze voorwaarden waaraan banken moeten voldoen, om het recht op steun van dat noodfonds en van het ESM te hebben?

Aangezien de toezichthouder pas in 2014 klaar zal zijn, vraag ik mij af hoe de besprekingen zijn verlopen. Wat is uw standpunt over wat in de tussentijd moet gebeuren?

Is er gesproken over een punt waarop België wel eens vragende partij is geweest, namelijk het punt van een eventuele terugwerkende kracht? Wat moet in de tussenperiode gebeuren?

Mijn vraag is dus in feite een vraag naar een stand van zaken op het vlak van de praktische implementatie en van de bijkomende vragen over het ESM.

**06.02** Minister **Koen Geens**: Mijnheer Waterschoot, ten eerste, om in een bepaald land rechtstreekse steun aan de banksector te kunnen verlenen, moet het Europees Stabiliteitsmechanisme eerst vaststellen dat de economische toestand van het betrokken land zelf geen bijzondere maatregelen vergt, die een aanpassingsprogramma en dus een onrechtstreekse steun zouden rechtvaardigen.

Ten tweede, het *Single Supervisory Mechanism* moet niet alleen juridisch van kracht zijn. Het moet ook effectief operationeel zijn, wat waarschijnlijk pas in de zomer van 2014 het geval zal zijn.

Ten derde, de voorwaarden van de Europese Unie voor staatshulp moeten vervuld zijn. Zij zullen in augustus 2013 worden aangepast en zullen ook de toepassing van voorafgaande bail-inmaatregelen vergen.

Ten vierde, de behandeling van de zogenaamde *legacy assets*, zijnde de lasten uit het verleden, moet in orde zijn. Zulks betekent het bereiken van een Common Equity Tier I-kapitaal van ten minste 4,5 %, indien nodig in te vullen door een financiële bijdrage van het land zelf, plus normaal een percentage van de tussenkomst van het

**06.01** **Kristof Waterschoot** (CD&V): Ma question d'aujourd'hui concerne les déclarations de M. Dijsselbloem, président du groupe ECOFIN, et du directeur d'ECOFIN.

Des décisions ont-elles déjà été prises concernant les conditions précises auxquelles les banques doivent satisfaire pour pouvoir prétendre à l'aide du fonds d'urgence pour les banques européennes et à celle du MES?

Il semble que l'autorité de contrôle ne sera opérationnelle qu'en 2014. Comment les discussions se sont-elles déroulées compte tenu de l'absence, à l'heure actuelle, de cette autorité? Qu'advient-il dans l'intervalle?

A-t-on évoqué un éventuel effet rétroactif? Que se passera-t-il entre-temps?

**06.02** **Koen Geens**, ministre: Pour soutenir directement le secteur bancaire dans un pays en particulier, le mécanisme européen de stabilité doit préalablement constater que la situation économique du pays concerné ne nécessite elle-même aucune mesure particulière qui justifierait une aide indirecte.

Le mécanisme de surveillance unique ne devra pas se contenter d'une existence juridique mais être réellement opérationnel. Cette évolution n'interviendra probablement qu'à l'été 2014.

Les conditions imposées par l'Union européenne pour les aides d'État doivent être remplies. Elles

Europees Stabiliteitsmechanisme.

Indien banken vóór die tijd in problemen komen, zou het land zelf moeten tussenkomen in het kader van de nieuwe staatshulp of staatssteunvoorwaarden, die door de Europese Commissie zijn opgelegd.

Een toepassing met terugwerkende kracht is, althans in principe, niet uitgesloten. De terugwerkende kracht moet echter een uitzondering zijn. Alle hierboven vermelde voorwaarden moeten uiteraard zijn vervuld.

In de eurogroep werd donderdag jongstleden een akkoord bereikt over de belangrijke nog openstaande punten in verband met de toepassing van *direct recapitalisation*. Er is namelijk een maximumbijdrage van het Europees Stabiliteitsmechanisme van 60 miljard euro. De lidstaat zelf moet ook bijdragen aan de financiële steun, voor 20 % in het eerste jaar en 10 % in het tweede jaar. De *bail-in* moet ten slotte gebeuren met verwijzing naar het *state aid regime* en de voorafgaande toepassing van de principes van de *Bank Recovery and Resolution Directive*. Op de Ecofin van vrijdag kon geen definitief akkoord worden bereikt over de *Bank Recovery and Resolution Directive*. Morgen 26 juni zal een bijzondere Ecofin-Raad opnieuw trachten hierover een akkoord te bereiken.

Voor de behandeling van de bestaande zogenaamde *bad banks* zou de last van de *legacy assets* moeten worden gedragen door het land zelf in het kader van de procedure voor staatssteun. Zulke instellingen werden immers precies op poten gezet om gezonde banken te beschermen. Een interventie van het ESM in toekomstige gevallen kan echter niet totaal worden uitgesloten, indien zij zou worden gerechtvaardigd door bepaalde omstandigheden.

seront adaptées en août 2013 et nécessiteront l'application préalable de mesures de bail-in.

Le traitement des "legacy assets" doit être en ordre. En d'autres termes, il faut un capital Common Equity Tier I d'au moins 4,5 %, à compléter si nécessaire par une contribution financière du pays lui-même ainsi que, normalement, par un pourcentage de la contribution du mécanisme européen de stabilité. Si certaines banques éprouvent des difficultés avant cette période, l'État devra intervenir lui-même dans le cadre des nouvelles conditions imposées en matière d'aides d'État.

Une application avec effet rétroactif n'est en principe pas exclue, mais il doit s'agir d'une exception.

Un accord a été obtenu jeudi au sein de l'Eurogroupe en ce qui concerne l'application de recapitalisation directe. Il existe en effet une contribution maximale du mécanisme européen de stabilité de 60 milliards d'euros. L'État membre doit contribuer à hauteur de 20 % au cours de la première année et de 10 % au cours de la deuxième année. Le *bail-in* doit être réalisé en renvoyant au *state aid regime* et à l'application préalable des principes de la directive de redressement et de résolution des crises bancaires.

Vendredi, ECOFIN n'a pu obtenir aucun accord définitif en ce qui concerne la Bank Recovery and Resolution Directive. Un Conseil ECOFIN spécial tentera à nouveau d'obtenir un accord demain. Pour le traitement des 'bad banks' existantes, le pays lui-même sera responsable des *legacy assets*. De telles institutions ont en effet précisément été créées pour protéger les banques saines. Une intervention du MES ne peut toutefois pas être totalement exclue.



**06.03 Kristof Waterschoot** (CD&V): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw heel uitgebreid antwoord.

Er zijn heel wat zaken duidelijker geworden. Als ik naar ons eigen verleden kijk – ik kom daar later op terug – is het logisch, gezien de toepassing van het ESM, dat het land zich niet in een soort systeemcrisis mag bevinden. Ik vraag mij wel af hoe dat precies zal worden gedefinieerd. Het is belangrijk dat hieromtrent duidelijke criteria worden bepaald tijdens de onderhandelingen van de komende dagen, om op het moment dat zich zo'n situatie voordoet politieke spelletjes wat de toepassing betreft, te vermijden. Daar ben ik toch wel wat bezorgd om.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**07 Vraag van de heer Carl Devlies aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de externalisatie van intern opgebouwde pensioenvoorzieningen" (nr. 18563)**

**07 Question de M. Carl Devlies au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'externalisation des provisions internes de pension" (n° 18563)**

**07.01 Carl Devlies** (CD&V): Mijnheer de minister, aanvullende pensioenen opgebouwd via de werkgever-vennootschap, de zogenaamde tweede pensioenpijler, vormen een belangrijke aanvulling op het wettelijk pensioen dat gepensioneerden ontvangen. In tegenstelling tot het wettelijk pensioen worden deze pensioenen opgebouwd via kapitalisatie en moeten hiervoor jaarlijks de nodige reserves aangelegd worden.

De wetgever legt op dat het beheer van deze aanvullende pensioenen geëxternaliseerd wordt bij een verzekeraar of een instelling voor bedrijfspensioenvoorziening, ook wel pensioenfonds genoemd. Op die manier wordt onder andere vermeden dat financiële problemen bij de werkgever-vennootschap de opgebouwde pensioenrechten van de aangeslotenen in gevaar brengen.

Op deze verplichte externalisatie bestonden tot voor kort enkele uitzonderingen, namelijk de individuele pensioenbeloften die aan vennootschapsmandatarissen gedaan werden voor 1 juli 2012 alsook de individuele pensioenbeloften toegezegd aan werknemers voor 16 november 2003 en deze toegezegd aan bedrijfsleiders van de tweede categorie, zelfstandige directeurs dus, voor 1 januari 2004. Deze toezeggingen konden intern beheerd worden bij de werkgever-vennootschap door de aanleg van provisies op de balans van de werkgever-vennootschap.

De programmawet van 22 juni 2012 heeft hier een einde aan gemaakt en voorziet nu dat pensioenbeloften gefinancierd via interne balansprovisies verplicht geëxternaliseerd moeten worden bij een pensioenfonds of een verzekeraar. Een uitzondering werd gemaakt voor de interne balansprovisies die reeds aangelegd waren op het einde van het laatste boekjaar met afsluitdatum voor 2012. Deze ontsnappen aan de verplichte externalisatie en kunnen dus verder intern beheerd blijven.

De wetgever moedigt evenwel aan om deze interne provisies eveneens te externaliseren en voorziet hiertoe dat deze op een fiscaal neutrale wijze overgedragen kunnen worden aan een pensioenfonds

**06.03 Kristof Waterschoot** (CD&V): Voilà qui clarifie largement les choses. Je me demande néanmoins comment l'on déterminera si un pays se trouve en situation de crise systémique. Il faut des critères précis.

**07.01 Carl Devlies** (CD&V): Bien que les pensions complémentaires doivent être externalisées auprès d'un fonds de pension ou d'une entreprise d'assurance, il existait des exceptions pour les engagements individuels de pension octroyés à des mandataires de société, à des salariés et à des dirigeants d'entreprises de deuxième catégorie. Cette exception a été supprimée par la loi-programme du 22 juin 2012.

Seules les provisions de bilan internes qui étaient déjà constituées à la fin de la dernière année comptable se clôturant avant 2012 peuvent continuer à être gérées en interne. Pour encourager malgré tout l'externalisation, ces provisions pourront être transférées, de façon fiscalement neutre, à un fonds de pension ou une entreprise d'assurance. Les provisions au bilan interne sont en outre soumises à un prélèvement unique de 1,75 %, à répartir éventuellement sur trois années au prorata de 0,6 % par an.

Combien ces prélèvements ont-ils rapporté? Quel était le niveau total des provisions internes avant l'entrée en vigueur de la loi-

of een verzekeraar, zonder premietaks van 4,4 % of RSZ-bijdrage van 8,86 %. Verder heeft de wetgever de interne balansprovisies die werden aangelegd voor 2012 onderworpen aan een eenmalige fiscale heffing van 1,75 % die eventueel over drie jaar gespreid kan worden a rato van 0,6 % per jaar.

Teneinde een zicht te krijgen op de graad van externalisatie van deze intern opgebouwde pensioenvoorzieningen had ik graag van de minister vernomen hoeveel de heffing van 1,75 % bij de vennootschappen die geopteerd hebben voor een eenmalige heffing heeft opgebracht in 2012.

Ten tweede, hoeveel heeft de eerste heffing opgebracht in 2012 bij de vennootschappen die ervoor geopteerd hebben om gedurende drie jaar een heffing van 0,6 % te betalen?

Ten derde, wat was het totale niveau aan intern opgebouwde voorzieningen vooraleer de programmawet van juni 2012 in voege trad?

Ten vierde, hoeveel van deze intern opgebouwde voorzieningen zijn er intussen geëxternaliseerd?

**07.02** Minister **Koen Geens**: Momenteel beschikt de administratie nog niet over de gevraagde cijfergegevens omdat deze maatregel pas vanaf inkomstenjaar 2012-aanslagjaar 2013 in werking is getreden. Bijgevolg moet men wachten op de verwerking en de inkohiering van de aangiften met betrekking tot inkomstenjaar 2012 om over precieze cijfers te beschikken.

Het is mogelijk dat ondernemingen bij hun voorafbetalingen van het jaar 2012 al met de door u bedoelde eenmalige heffing of de gespreide heffing over drie jaar rekening hebben gehouden. De administratie kan echter niet nagaan welk deel van de voorafbetaling aan deze eenmalige heffing kan worden toegeschreven.

**07.03** **Carl Devlies** (CD&V): Mijnheer de minister, ik zal later op dit onderwerp terugkomen.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**08** **Vraag van de heer Carl Devlies aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de bijzondere geheimecommissielonenaanslag" (nr. 18589)**

**08** **Question de M. Carl Devlies au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la cotisation spéciale sur les commissions secrètes" (n° 18589)**

**08.01** **Carl Devlies** (CD&V): Mijnheer de minister, het wetsontwerp houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling, dat inmiddels door Kamer en Senaat is goedgekeurd, wijzigt ook de wettekst inzake de bijzondere aanslag op geheime commissielonen.

De wijziging houdt in dat de bijzondere aanslag niet alleen achterwege blijft wanneer de genierter van de niet op fiches vermelde vergoedingen of voordelen, de vergoedingen of voordelen niettemin tijdig in zijn aangifte in de inkomstenbelasting heeft vermeld, maar ook wanneer de genierter de vergoedingen of voordelen niet spontaan

programme de juin 2012?  
Combien de ces provisions ont-elles déjà été externalisées?

**07.02** **Koen Geens**, ministre: Cette mesure n'est entrée en vigueur qu'à partir de l'année de revenus 2012. Ce n'est qu'après le traitement de l'enrôlement des déclarations de l'année de revenus 2012 que nous pourrions disposer de chiffres précis.

**08.01** **Carl Devlies** (CD&V): Le projet de loi portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable, adopté par la Chambre et le Sénat, modifie également la loi sur la cotisation spéciale sur les commissions secrètes.

En vertu de cette modification, la

opgenomen heeft in zijn tijdig ingediende aangifte in de inkomstenbelasting, maar hij met zijn akkoord nog op die vergoedingen en voordelen is belast tijdens de driejarige aanslagtermijn.

De memorie van toelichting laat verstaan dat de regering de nieuwe uitzondering soepel wenst toe te passen en dat zij ervan uitgaat dat de bijzondere aanslag ook achterwege kan blijven wanneer de voordelen van alle aard die niet gerapporteerd zijn op individuele fiches, zelfs zonder het akkoord van de genietter in zijn hoofde zijn belast binnen de driejarige aanslagtermijn.

De memorie van toelichting laat in het midden of het genoten voordeel in een dergelijk geval dan toch nog aan het fiscaal resultaat van de uitkerende vennootschap moet worden toegevoegd. Kunt u dat verduidelijken?

**08.02** Minister **Koen Geens**: Mijnheer Devlies, ik dank u voor de vraag.

In de memorie van toelichting is inderdaad gepreciseerd dat, wanneer het slechts gaat om kleine misrekeningen en foutjes begaan te goeder trouw inzake forfaitaire voordelen van alle aard, of voordelen die voortkomen uit een gemengd gebruik en die door de vennootschap spontaan worden rechtgezet door aanduiding van de verkrijger binnen de normale termijn van drie jaar, en de genietter aldus nog binnen die drie jaar op die voordelen wordt belast, er in hoofde van de vennootschap geen toepassing moet worden gemaakt van de artikelen 57 en 198, § 1, 15, van het wetboek. Concreet betekent het dat in een dergelijk geval niet enkel de bijzondere aanslag achterwege blijft, maar de kosten ook niet verworpen hoeven te worden in hoofde van de vennootschap.

In alle andere gevallen waarin de bijzondere aanslag, gelet op hetgeen in de nieuwe wettekst en in de memorie van toelichting te lezen staan, achterwege kan blijven, ondanks het feit dat de genietter de genoten voordelen niet spontaan in zijn tijdig ingediende aangifte in de inkomstenbelasting heeft vermeld, moeten de gemaakte kosten strikt genomen, met uitvoering van de voormelde wetsartikelen, wel aan het fiscaal resultaat van de vennootschap worden toegevoegd, ondanks het feit dat de genietter in al die gevallen wel op het voordeel is belast.

Niettemin ben ik van oordeel dat door de belasting, in hoofde van de genietter, aan het normdoel is tegemoetgekomen, zodat economische

cotisation spéciale ne sera pas appliquée si cet avantage ou cette rémunération n'est pas spontanément rapporté par son bénéficiaire dans la déclaration introduite en temps utile mais, avec l'accord du bénéficiaire, elle peut encore être imposée dans le délai d'imposition normal de trois ans.

L'exposé des motifs laisse sous-entendre que le gouvernement entend faire preuve de souplesse dans l'application de cette nouvelle exception et qu'il considère que cette cotisation spéciale ne doit pas davantage être appliquée si les avantages de toute nature non rapportés sur les fiches individuelles sont imposés dans le délai d'imposition normal de trois ans, même sans l'accord du bénéficiaire.

Dans ce cas de figure, l'avantage perçu peut-il encore être ajouté au résultat fiscal de la société distributrice?

**08.02** **Koen Geens**, ministre: L'exposé des motifs précise en effet que s'agissant de petites erreurs ou fautes commises de bonne foi et corrigées spontanément par l'entreprise par la désignation du bénéficiaire dans le délai normal de trois ans, et si le bénéficiaire est encore taxé sur ces avantages dans ces trois ans, les articles 57 et 198, § 1<sup>er</sup>, 15 du Code ne seront pas appliqués. Concrètement, cela signifie qu'il n'y aura pas d'imposition spéciale et que les frais ne devront pas être rejetés.

Dans tous les autres cas dans lesquels l'impôt spécial doit pas être prélevé, en dépit du fait que le bénéficiaire des avantages n'ait pas mentionné spontanément les avantages perçus dans sa déclaration rentrée dans les délais, les frais doivent être ajoutés, en application des articles de loi précités, au résultat fiscal de l'entreprise.

dubbelbelasting zo veel als mogelijk moet worden vermeden. Bijgevolg ga ik ervan uit dat de toevoeging van de kosten aan het fiscale resultaat van de vennootschap ook in de voormelde gevallen achterwege kan blijven, zeker wanneer de vennootschap kennelijk niet te kwader trouw heeft gehandeld.

Eerstdaags zal de aldus aangepaste regeling inzake de bijzondere aanslag het voorwerp uitmaken van een rondzendbrief waarin de toepassing verder zal worden verduidelijkt.

J'estime néanmoins qu'en raison de l'impôt dans le chef du bénéficiaire, l'objectif principal est rencontré de sorte que la double imposition économique doit être évitée dans la mesure du possible. L'adjonction des coûts au résultat fiscal de l'entreprise peut donc ne pas être appliquée, en particulier lorsqu'il est manifestement question de bonne foi.

La réglementation adaptée sera précisée dans une circulaire.

**08.03 Carl Devlies (CD&V):** Mijnheer de minister, dat is een duidelijk antwoord. Het is ook een noodzakelijke verduidelijking van de nieuwe wetgeving. Het lijkt mij eveneens goed dat u ter zake een rondzendbrief zult sturen naar uw administratie.

**08.03 Carl Devlies (CD&V):** Il s'agissait en l'occurrence d'une précision nécessaire de la nouvelle législation. Et je me félicite qu'elle soit également diffusée par le biais de cette circulaire.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**09 Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de wederbeleggingsvergoeding" (nr. 18696)**

**09 Question de M. Stefaan Van Hecke au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'indemnité de emploi" (n° 18696)**

**09.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen):** Mijnheer de minister, de regering heeft werk gemaakt van het aan banden leggen van de wederbeleggingsvergoeding. Hierover bestaat een politiek akkoord. Helaas gelden deze aanpassingen enkel voor de nieuwe contracten en voor kredieten onder een miljoen euro. De aanpassingen aan de wederbeleggingsvergoeding gelden enkel voor nieuwe contracten. Hierdoor blijven heel wat zelfstandigen die met zware afkoopsommen worden geconfronteerd, in de kou staan.

**09.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen):** Le gouvernement s'est employé à limiter l'indemnité de emploi. Malheureusement, ces mesures visent uniquement les nouveaux contrats et les crédits inférieurs à 1 million d'euros.

Waarom werd er geen regeling getroffen voor de bestaande contracten? Acht u het noodzakelijk om te onderzoeken of er een plafond kan worden ingebouwd voor alle wederbeleggingsvergoedingen, ook degene die betrekking hebben op bestaande contracten? Zo ja, welke stappen zal u hiervoor zetten? Zo niet, waarom niet?

Pourquoi aucune réglementation n'a-t-elle été prévue pour les contrats existants? Un plafond ne peut-il être imposé pour toutes les indemnités de emploi? Le ministre est-il toujours disposé à consulter le secteur bancaire, l'UNIZO, le SNI pour mettre plus rapidement un terme à ces pratiques, en prévoyant par exemple une période de transition? Dans quel délai?

Bent u bereid nog te overleggen met de banksector, UNIZO en het NSZ om deze praktijken sneller te doen uitdoven, zodat de maatregel ook voor lopende contracten kan worden toegepast, bijvoorbeeld door te werken met een overgangperiode? Zo ja, op welke termijn kan dit gebeuren? Zo niet, waarom niet?

En ce qui concerne les crédits supérieurs à 1 million d'euros, une grille de calcul uniforme et plus transparente devra être élaborée. Nombreuses sont les PME qui

Een tweede element. Voor kredieten boven een miljoen euro zal een transparanter en uniform berekeningsschema worden uitgewerkt dat de berekening duidelijker en vooral eenvoudiger moet maken. Nochtans zijn er ook heel wat kmo's die kredieten boven een miljoen

euro aangaan. Voor deze ondernemingen bestaan er momenteel geen garanties volgens de door de regering uitgewerkte regeling. Welke garanties kunnen aan deze ondernemingen geboden worden? Welke voorwaarden worden er gekoppeld aan de gedragscode die nog moet worden uitgewerkt door de werkgeversorganisaties en de kredietverstrekkers?

**09.02** Minister **Koen Geens**: Mijnheer Van Hecke, voor leningen op intrest bestaat momenteel reeds een beperking op de *funding loss* van zes maanden intrest op het uitstaande kapitaal in het Burgerlijk Wetboek. Het is de intentie van de regering om ook voor de andere kredietvormen een beperking van zes maanden intrest op het uitstaande kapitaal in te voeren en dit voor kmo's en voor kredietbedragen tot hoogstens een miljoen euro.

Met de grens van een miljoen worden vooral de kleinere kredieten aan kmo's geïmplementeerd. De kmo's, in het bijzonder de kleinere, zijn op het vlak van onderhandelingspositie ten aanzien van de kredietgever vergelijkbaar met particulieren die momenteel reeds een vérgaande bescherming op dit vlak genieten.

Uit de klachten ingediend bij de ombudsman in financiële geschillen, blijkt ook dat de problematiek zich stelt met betrekking tot deze kleinere kredieten, en niet met betrekking tot de grotere kredietbedragen.

De reden waarom de beperking wordt toegepast op de nieuwe kredieten en niet op de bestaande, evenals de reden waarom de beperking van toepassing is op kredietbedragen van hoogstens een miljoen euro, is de financiële stabiliteit van de kredietinstellingen.

Daarbij wens ik u graag te wijzen op het standpunt van de financiële toezichthouder, de Nationale Bank, op het moment dat zij werd geconsulteerd omtrent het voorontwerp van wet. Het huidig ontwerp, zo stelt de Nationale Bank, sluit reeds bepaalde kredieten boven 1 miljoen euro uit van de verplichting tot begrenzing van de wederbeleggingsvergoeding. Daarenboven zou uitdrukkelijk in dat artikel vermeld moeten worden dat bestaande kredieten, die dus op het moment van de inwerkingtreding reeds liepen, in elk geval buiten zijn toepassingsveld vallen. Niet alleen werd er bij de rentezetting geen rekening gehouden met een limitering, maar ook zou de toepassing van een begrenzing van de wederbeleggingsvergoeding op de uitstaande kredieten verstrekende gevolgen kunnen hebben op de rentabiliteit van de bancaire kredietactiviteit.

De regering heeft een evenwichtsoefening gemaakt tussen de noodzaak om enerzijds de beperking op de wederbeleggingsvergoedingen ruimer van toepassing te maken en om anderzijds de impact op de kostprijs van het krediet zo beperkt mogelijk te houden.

Ondernemers die hun krediet momenteel vervroegd wensen terug te betalen, nemen het best contact op met hun kredietgever om te proberen tot een vergelijk te komen. Het gaat immers om een contractuele regeling. Het staat de ondernemers ook vrij om contact op te nemen met de ombudsman in financiële geschillen, die in hun concreet dossier een bemiddelende rol kan spelen. Het is mijn ervaring dat die ombudsdienst over het algemeen goed werk levert.

contractent des crédits de plus de 1 million d'euros. Quelles garanties peut-on leur offrir? De quelles conditions sera assorti le code de conduite qui doit encore être défini?

**09.02** **Koen Geens**, ministre: Pour ce qui est des ouvertures de crédit, le Code civil n'impose actuellement qu'une limite sur le *funding loss* de six mois d'intérêt maximum sur le capital restant. Le gouvernement a l'intention d'imposer cette limite pour les autres formes de crédit, et ce pour les PME et les montants de crédit ne dépassant pas 1 million d'euros. Il semblerait, d'après les plaintes introduites auprès du service de médiation, que ces petits crédits génèrent des problèmes. Vu la stabilité financière des établissements de crédit, la limite ne s'applique qu'aux nouveaux crédits et aux montants de crédit de 1 million d'euros maximum.

La Banque nationale affirme que l'actuel projet exclut de l'obligation de plafonnement de l'indemnité de emploi certains crédits supérieurs à un million d'euros. L'article incriminé devrait de surcroît mentionner explicitement que les crédits existants sont en tout état de cause exclus de son champ d'application. Non seulement il n'a pas été tenu compte d'une quelconque limitation dans le cadre de la fixation du taux d'intérêt mais l'application d'un plafonnement pourrait avoir d'énormes conséquences sur la rentabilité des activités de crédit des banques. Le gouvernement a cherché un compromis équilibré entre la nécessité d'étendre le champ d'application de la limitation des indemnités de emploi et la nécessité de limiter au maximum l'incidence sur le coût du crédit.

Il est conseillé aux chefs d'entreprise qui souhaitent actuellement procéder au remboursement anticipé de leurs

Het voorontwerp van wet waarnaar u verwijst, werd goedgekeurd op de Ministerraad van 14 juni jongstleden en wordt momenteel aan de Raad van State voorgelegd voor advies. Het parlementair debat aangaande die maatregelen in de bevoegde commissie moet nog worden gevoerd. Ik verzoek u dan ook om nog even geduld uit te oefenen, tot het ontwerp van wet wordt ingediend in het Parlement.

crédits de prendre contact avec leur prêteur. Ils peuvent également s'adresser au médiateur.

L'avant-projet a été adopté le 14 juin dernier par le Conseil des ministres et est actuellement examiné par le Conseil d'État.

**09.03 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, u weet dat wij al heel veel geduld hebben gehad in dat dossier. De eerste aankondigingen van een aanpak ervan zijn ongeveer een jaar oud. In het Parlement heeft men vaak heel veel geduld voor er iets wijzigt.

**09.03 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Les arguments avancés par les banques n'apportent aucune solution au problème des entreprises. Après avoir bénéficié d'une aide massive de l'État, elles pourraient faire un geste.

U verwijst ter argumentering naar de financiële stabiliteit die door de banken is aangehaald om die regeling enkel van toepassing te maken op nieuwe kredieten en niet op de bestaande. Daarmee is het probleem echter niet opgelost voor bedrijven die vandaag met dat probleem worden geconfronteerd wanneer zij willen uitbreiden of nieuwe investeringen willen doen en met nog bestaande contracten worden geconfronteerd. Ik meen dat de banken, nadat zij zoveel steun hebben gekregen van de overheid, ook wel eens iets zouden mogen terugdoen.

Si une PME contracte 3 crédits distincts d'un montant se situant juste en dessous d'un million d'euros, ces 3 crédits seront-ils considérés comme trois crédits séparés ou comme un crédit unique supérieur à un million d'euros?

Wat de limiet van 1 miljoen euro betreft, vraag ik mij af of ook het volgende is geregeld. Als een kmo drie afzonderlijke kredieten van elk net onder de 1 miljoen euro heeft, hoe zal dat dan worden aangepakt? Zal dat worden beschouwd als drie aparte kredieten of kan dat worden gezien als een krediet boven de 1 miljoen, waardoor zij onder een andere toepassing zouden vallen?

**09.04 Minister Koen Geens:** Geduld is een heel schone deugd, mijnheer Van Hecke. Ik ben blij dat u die met zoveel passie beoefent. Ik zou u willen aanbevelen om in uw oefening kennis te nemen van de procedure die loopt voor het Grondwettelijk Hof en waarin een discriminatie wordt aangevoerd tussen de leningen op intrest en de kredietopeningen. Het resultaat van die procedure zou, afhankelijk van het dispositief dat het Grondwettelijk Hof aan zijn beslissing geeft, een impact kunnen hebben op de bestaande kredieten.

**09.04 Koen Geens,** ministre: La Cour constitutionnelle a été saisie d'une procédure invoquant une discrimination entre les prêts à intérêt et les ouvertures de crédit. L'issue de cette procédure pourrait avoir une incidence sur les prêts existants.

Wat uw vraag naar samenvoeging betreft, zult u opnieuw geduld moeten oefenen en het ontwerp te gepasten tijde kunnen amenderen.

En ce qui concerne les regroupements, nous devons faire preuve de patience et amender le projet en temps voulu.

**09.05 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Ik zal dus nog even geduld oefenen, mijnheer de minister.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**10 Vraag van de heer Peter Dedecker aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de herkwalficatie van intresten in dividenden bij vennootschappen met sociaal oogmerk" (nr. 18632)**

**10 Question de M. Peter Dedecker au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la requalification des intérêts en dividendes auprès des sociétés à finalité sociale" (n° 18632)**

**10.01 Peter Dedecker (N-VA):** Mijnheer de minister, wanneer een vennootschap het bijzonder statuut van vennootschap met sociaal oogmerk heeft aangenomen, mag zij geen dividenden uitkeren aan haar aandeelhouders. Als gewone vennootschappen buitensporige interesten zouden uitkeren op een lening die werd gegeven aan de vennootschap door een van de aandeelhouders, worden volgens artikel 18 van het Wetboek van Inkomstenbelasting de interesten geherkwalificeerd als dividenden en bijgevolg ook belast.

De fiscale herkwalificatie van interesten naar dividenden kan niet voor geldleningen die verstrekt zijn aan coöperatieve vennootschappen wanneer zij erkend zijn door de Nationale Raad van de Coöperatie. Wanneer een coöperatieve vennootschap met sociaal oogmerk, die dus geen dividenden mag uitkeren, erkend is door de Nationale Raad van de Coöperatie, dan kunnen eventueel buitensporige interesten niet worden geherkwalificeerd. Daar zou mogelijk een leemte ontstaan.

Ik heb dan ook een paar vragen, mijnheer de minister. In hoeverre is er vandaag controle op de herkwalificatie van interesten van geldleningen als alternatief voor het uitkeren van dividenden? Ik heb het dus over de controle in het algemeen, bij elk soort vennootschap. Hoe wordt die controle uitgevoerd? In hoeverre controleert men effectief vennootschappen op de uitkering van interesten en de herkwalificatie daarvan als dividend? Hoe verloopt de controle?

Hoeveel van de erkende coöperatieve vennootschappen, met andere woorden coöperatieven die erkend zijn door de Nationale Raad van de Coöperatie, en andere vennootschappen met sociaal oogmerk zijn de afgelopen jaren gecontroleerd op het uitkeren van buitensporige interesten? In hoeverre werd daar een herkwalificatie op toegepast?

Tot slot, hoe werden de resultaten van de controles geanalyseerd? Welke conclusies trekt u daaruit?

**10.02 Minister Koen Geens:** Mijnheer Dedecker, de algemene administratie van de Fiscaliteit heeft geen specifieke controleactie met betrekking tot de aangehaalde problematiek gelanceerd.

Het is mogelijk dat de problematiek het voorwerp uitmaakte van controles, uitgevoerd door de lokale taxatiediensten, die in het kader van een controlewerkplan bepaalde dossiers kunnen selecteren.

De administratie beschikt niet over statistieken van het aantal uitgevoerde controles in het kader van de aangehaalde problematiek en heeft derhalve ook geen analyse doorgevoerd.

**10.03 Peter Dedecker (N-VA):** Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Het is natuurlijk jammer dat er geen cijfers in het algemeen zijn. Zoals u weet, moeten coöperatieven worden erkend en kunnen zij van een

**10.01 Peter Dedecker (N-VA):** Lorsqu'une société adopte le statut spécial de société à finalité sociale, elle ne peut verser des dividendes à ses actionnaires.

Contrôle-t-on si certaines sociétés à finalité sociale ne versent pas des intérêts sur prêts d'argent en guise de dividendes? Soumet-on ces sociétés à des contrôles axés sur la détection de versements d'intérêts et, le cas échéant, requalifie-t-on ces intérêts en dividendes? Combien de sociétés coopératives reconnues et autres sociétés à finalité sociale ont-elles été contrôlées ces dernières années afin de déterminer si elles n'ont pas versé des intérêts exorbitants? Ces intérêts ont-ils été requalifiés? Quelles conclusions le ministre tire-t-il après avoir analysé les résultats des contrôles effectués?

**10.02 Koen Geens, ministre:** L'Administration générale de la fiscalité n'a mené aucune action de contrôle spécifique en la matière. Il est possible que la problématique ait fait l'objet de contrôles par les services de taxation locaux, qui peuvent sélectionner certains dossiers dans le cadre d'un plan de contrôle.

L'administration ne dispose pas de statistiques relatives au nombre de contrôles effectués en la matière et n'a dès lors réalisé aucune analyse.

**10.03 Peter Dedecker (N-VA):** La société fournit des efforts pour les coopératives. Le non-respect éventuel des règles par quelques sociétés nuit à l'image des

aantal gunstmaatregelen genieten, zoals de erkenning zelf en de fiscale vrijstelling van de dividenden aan de coöperanten.

De maatschappij doet dus op dat vlak wel degelijk inspanningen voor de coöperatieven, al dan niet met sociaal oogmerk. Het is dan ook belangrijk dat zij zich aan alle regels houden en dat wij ze afdoende controleren. Immers, indien een aantal vennootschappen het met de regels niet al te nauw neemt, zal zulks het imago van de andere coöperatieven bezoedelen, wat ik ten zeerste zou betreuren. De coöperatieve is op zich immers een heel interessant en waardevol instrument, als ondernemingsvorm maar ook als meerwaarde voor de maatschappij.

Ter zake zijn dus zeker inspanningen nodig, om de kwaliteit van de coöperatieven te garanderen.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**11** Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "tractoren en fiscale regelgeving" (nr. 18765)

**11** Question de M. Stefaan Van Hecke au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la réglementation fiscale relative aux tracteurs" (n° 18765)

**11.01** **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, steeds vaker ontvangt de federale wegpolitie klachten rond overlast veroorzaakt door zware tractoren die grondtransporten uitvoeren in de omgeving van grote werken. Dit kwam recent nog in de pers. Het gaat dan over veiligheid en vervuiling, maar die aspecten zijn natuurlijk niet uw bevoegdheid en daarover zal ik vragen stellen aan andere ministers.

Vandaag interesseert mij een ander aspect, namelijk dat het gebruik van tractoren voor grondtransporten in oneerlijke concurrentie staat tegenover de reguliere transportsector. Voor firma's lijkt het vaak interessant om grondtransporten uit te voeren met landbouwtractoren vanwege vrijstellingen op het gebied van de gebruikte brandstof. Hierbij kan verwezen worden naar artikel 443 van de programmawet van 27 december 2004, dat bepaalt dat rode diesel alleen gebruikt mag worden voor landbouwactiviteiten en voor verwarming.

In een rondzendbrief van 14 juni 2007 staat echter dat landbouwtractoren in alle omstandigheden met rode diesel mogen rijden, omdat zij niet of niet overwegend op de openbare weg worden gebruikt. Dit zou het gevolg zijn van een strikte toepassing inzake de inschrijving van voertuigen.

Mijnheer de minister, gezien de misbruiken en de oneerlijke concurrentie die het gebruik van deze voertuigen met zich meebrengt, bent u bereid deze situatie opnieuw te bekijken? Zo ja, op welke termijn? Zo niet, waarom niet?

Zijn er nog andere fiscale voordelen verbonden aan het gebruik van tractoren voor grondtransporten? Zo ja, welke? En bent u bereid deze voordelen weg te werken of om althans te onderzoeken op welke manier ze kunnen weggevoerd worden?

**11.02** Minister **Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer

autres coopératives. Je le déplorerais fortement car la coopérative est un instrument très précieux en soi. Des efforts sont certainement nécessaires pour garantir la qualité des coopératives.

**11.01** **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Les transports de terre effectués en tracteur constituent une concurrence déloyale pour le secteur du transport régulier. Ces transports sont intéressants pour les firmes parce que le carburant utilisé pour les véhicules agricoles est exonéré de taxes. Le diesel rouge ne peut, en effet, être utilisé que comme combustible de chauffage ou pour l'alimentation du moteur des véhicules agricoles. La logique qui sous-tend cette règle est que ces véhicules ne circulent pratiquement pas sur la voie publique.

Le ministre est-il disposé à revoir les exonérations prévues pour les tracteurs? L'utilisation de tracteurs pour les transports de terre présente-t-elle encore d'autres avantages fiscaux? Le ministre est-il disposé à supprimer ces avantages?

**11.02** **Koen Geens**, ministre: Le



Van Hecke, het probleem van de concurrentievervalsing door land- en bosbouwtractoren is gekend en heeft de voorbije maanden het voorwerp uitgemaakt van intensief overleg tussen mijn beleidscollega en deze van mijn collega de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit.

In verband met het gebruik van rode gasolie, dit overleg heeft geleid tot maatregelen waardoor de land- en bosbouwtractoren die verantwoordelijk zijn voor de concurrentievervalsing niet langer zouden kunnen genieten van een belastingvoordeel voor rode gasolie wanneer zij worden gebruikt voor activiteiten die buiten het toepassingsgebied vallen van de accijnsvrijstelling die is voorzien voor werkzaamheden in de landbouw, tuinbouw, visteelt en bosbouw. De inwerkingtreding van deze maatregelen is voorzien voor 1 januari 2014.

Op het vlak van accijnzen zijn er geen andere fiscale voordelen verbonden aan het gebruik van tractoren voor grondtransporten.

problème de la distorsion de concurrence causée par les tracteurs agricoles et forestiers est connu et il a été l'objet d'une concertation intensive, ces derniers mois, entre ma cellule stratégique et celle de mon collègue de l'Environnement, de l'Énergie et de la Mobilité.

L'avantage fiscal accordé pour le diesel rouge serait supprimé pour les activités ne relevant pas du champ d'application de l'exonération des accises pour les activités agricoles et horticoles ainsi que dans la pisciculture et la sylviculture. Ces mesures entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014. L'avantage concurrentiel disparaîtra de ce fait.

L'utilisation de tracteurs pour les transports de terre ne présente pas d'autres avantages fiscaux en matière d'accises.

**11.03 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, het is terecht dat er maatregelen zijn genomen. Ik heb ook vragen ingediend aan de staatssecretaris voor Mobiliteit, om ook een aantal andere aspecten aan te kaarten.

Ik kan alleen maar zeggen dat bijvoorbeeld in de omgeving van het Sint-Pietersstation in Gent, waar reusachtige bouwwerken bezig zijn, dagelijks alle grondaanvoer met tractoren gebeurt in plaats van met vrachtwagens. Dat geeft enorm grote veiligheidsproblemen, alleen al omdat er bijvoorbeeld geen dodehoekspiegel is, die dan weer wel aanwezig is op vrachtwagens. Bovendien is er ook de concurrentievervalsing.

Ik vind het dus terecht dat de regering, u voor het fiscale en uw collega's voor andere aspecten, snel in actie schieten. De inwerkingtreding is op 1 januari 2014. Dat is nog zes maanden. Ik hoop dat ondertussen ook controles zullen plaatsvinden, ook voor andere aspecten van concurrentievervalsing, zodat die sector een beetje gestabiliseerd kan worden.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**12 Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het statuut van de mijnconcessies" (nr. 18828)**

**12 Question de M. Stefaan Van Hecke au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le statut des concessions minières" (n° 18828)**

**12.01 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, dit is een vrij technische vraag. Ik zal dan ook niet alles voorlezen. U hebt de tekst op papier. Dit is een problematiek die mij al een tijdje

**12.01 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Il s'agit d'une question technique. Dans les

bezighoudt en mij al enig opzoekingswerk heeft gekost.

In de jaren zestig werden heel wat concessies gegeven aan de mijnen in Limburg. Volgens het KB tot goedkeuring van de overdracht tussen de Belgische Staat en de NV Kempense Steenkoolmijnen betreffende de overdracht van delen van de Kempense staatsconcessie aan de NV Kempense Steenkoolmijnen van 19 december 1969, zijn een aantal gebieden door de Belgische Staat ingebracht in de NV Kempense Steenkoolmijnen.

Volgens artikel 1 van het KB bracht de Belgische Staat in de NV Kempense Steenkoolmijnen de delen in van de Kempense staatsconcessie. Vervolgens verwijst men naar plannen met allerlei cijfers die ik evenwel niet zal herhalen, maar die terug te vinden zijn in de schriftelijke weerslag van deze vraag. Het is een zeer mooi plan met allerlei codes en lijnen om alles perfect af te bakenen.

De kaarten waarnaar wordt verwezen in dit KB van 1969 worden trouwens bewaard op de FOD Financiën. Over de overgebleven delen, de gebieden die niet via artikel 1 van het KB van 19 december 1969 werden toegewezen aan de NV Kempense Steenkoolmijnen, bestaat er minder helderheid wat betreft hun statuut. Er heerst ook onduidelijkheid over de grondstoffen en wie er recht op heeft.

Om die reden heb ik een aantal heel concrete vragen. Ten eerste, welk statuut hebben de andere delen van deze staatsconcessie? Ik heb het dan over de gebieden die niet via artikel 1 van het KB van 19 december 1969 werden toegewezen aan de NV Kempense Steenkoolmijnen.

Ten tweede, via welke andere wetgeving werd dit dan geregeld?

Ten derde, kunt u bevestigen dat de bevoegdheid hierover gefederaliseerd is, maar de eigendom van de concessies niet. Zo ja, wat betekent dit concreet voor de eigendom? Is die bijgevolg nog steeds federaal? Klopt het dat deze staatsconcessie halverwege 2013 komt te vervallen? Zo ja, wat gebeurt er dan met deze gebieden en de eventuele aanspraken van de federale overheid?

Ten vierde, wanneer vervallen de eventuele licenties van de concessies voor deze gebieden? Wat zal er met deze gebieden gebeuren als de concessies vervallen? Zijn er reeds concrete plannen voor deze gebieden? Werd hierover reeds overlegd met de Gewesten?

**12.02** Minister **Koen Geens**: Mijnheer Van Hecke, een KB van 19 december 1969 keurde de tekst van een overeenkomst tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap NV Kempense Steenkoolmijnen goed. De overeenkomst betrof de inbreng door de Belgische Staat in voormelde nv en machtigde de ministers van Economische Zaken en van Financiën om deze overeenkomst te ondertekenen voor rekening van de Belgische Staat. De tekst van voormeld KB is ingediend op voorstel van de minister van Economische Zaken.

années soixante, de nombreuses concessions ont été octroyées aux mines du Limbourg. En vertu de l'arrêté royal du 19 décembre 1969 approuvant la convention entre l'État belge et la SA "Kempense steenkoolmijnen" relative à la cession de parties de la concession de l'État en Campine à la SA "Kempense steenkoolmijnen", l'État belge a intégré un certain nombre de terrains dans cette SA.

En vertu de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal, l'État belge a intégré dans la SA Kempense Steenkoolmijnen les parties de la concession de l'État située en Campine. La situation est moins claire en ce qui concerne le statut des parties restantes – les terrains qui n'ont pas été cédés à la SA en vertu de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal. Il y a donc des incertitudes en ce qui concerne la propriété de ces matières premières.

Quel est le statut des autres parties de cette concession de l'État? Quelle législation régit cette question? Est-il exact que la compétence en la matière est fédéralisée, mais pas la propriété des concessions? Qu'est-ce que cela signifie concrètement pour la propriété? Est-elle toujours fédérale? Est-il exact que cette concession de l'État expire à la mi-2013? Qu'advient-il alors de ces terrains et des droits éventuels du fédéral? Quand les licences éventuelles des concessions relatives à ces terrains expirent-elles? Qu'advient-il alors de ces concessions? Y a-t-il déjà eu une concertation à ce sujet avec les régions?

**12.02** **Koen Geens**, ministre: L'arrêté royal du 19 décembre 1969 a approuvé la convention entre l'État belge et la SA "Kempense Steenkoolmijnen". Cette convention portait sur l'apport de l'État belge au sein de cette SA et habilitait les ministres de l'Économie et des Finances à y

De aanhef tot het KB bevat de overweging dat de door de Kempense Steenkoolmijnen ondertekende overeenkomst erin voorziet dat de inbreng van de betrokken delen van de staatsconcessie zal worden vergoed. Deze verplichte vergoeding vloeit voort uit artikel 38bis van de samengeordende wetten over de mijnen, graverijen en groeven ingelast door de wet van 24 januari 1958. De vergoeding ten voordele van de Belgische Staat vereist de tussenkomst van de minister van Financiën.

In de op 22 december 1969 ondertekende overeenkomst tussen de Belgische Staat en de NV Kempense Steenkoolmijnen betreffende de overdracht van delen van de Kempense staatsconcessie wordt bepaald dat deze is afgesloten in uitvoering van de beslissing van het Directorium voor de Steenkoolnijverheid aangaande de samensmelting van de Kempense concessies.

De tussenkomst van de minister van Financiën beperkt zich derhalve tot het ondertekenen van de overeenkomst omwille van de vergoeding voor de inbreng en tot het bewaren van het voor de Staat bestemde exemplaar van de ondertekende overeenkomst. In de patrimoniale documentatie van de FOD Financiën worden geen verdere gegevens bijgehouden met betrekking tot het gebruik van de ondergrond waarbij een kadastrale aanduiding enkel wordt toegekend aan hetgeen bovengronds zichtbaar is.

De door u gestelde vragen met betrekking tot andere delen van de Kempense staatsconcessie behoren tot de bevoegdheid van mijn collega, de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee.

**12.03 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Ik heb erover getwijfeld aan wie ik de vraag eerst zou stellen, aan u of aan uw collega. Met deze informatie kan ik uw collega ondervragen over de andere aspecten die u niet kon beantwoorden.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**13 Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de verdere informatisering van Tax-on-web" (nr. 18850)**

**13 Question de Mme Veerle Wouters au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la poursuite de l'informatisation de Tax-on-web" (n° 18850)**

**13.01 Veerle Wouters** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de verdere informatisering van Tax-on-web krijgt nogal mijn aandacht. Wanneer een belastingconsulent of een specialist een aangifte controleert of optimaliseert in Tax-on-web, dan dient hij daartoe de codes en de bijbehorende waarden manueel over te nemen van een afdruk, om ze vervolgens opnieuw in te voeren. De kans is daarbij natuurlijk reëel dat er fouten gemaakt worden, wat het punt van de informatisering toch in zekere mate ondergraaft.

Mijnheer de minister, is het mogelijk om Tax-on-web uit te breiden met een exportermogelijkheid waarbij de inhoud van de elektronische aangifte in een standaardformaat, bijvoorbeeld Excel of

apposer leur signature au nom de l'État belge.

Le texte de l'arrêté royal a été déposé sur la proposition du ministre de l'Économie. L'arrêté royal stipule notamment que la convention prévoit une rémunération de la cession des parties concernées de la concession de l'État. Le rôle du ministre des Finances se limite dès lors à signer la convention et à en conserver l'exemplaire destiné à l'État.

Aucune autre donnée concernant l'utilisation du sous-sol n'est conservée dans la documentation patrimoniale du SPF Finances. Une référence cadastrale n'est attribuée que pour les éléments visibles en surface.

Les questions relatives aux autres parties de la concession de l'État en Campine relèvent de la compétence du ministre de l'Économie.

**12.03 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): C'est ce que j'avais supputé. J'interrogerai donc également M. Vande Lanotte.

**13.01 Veerle Wouters** (N-VA): Lorsqu'un conseiller fiscal ou un spécialiste procède à la vérification ou à l'actualisation d'une déclaration sur Tax-on-web, il doit reprendre manuellement les codes et les valeurs correspondantes à partir d'une copie et les encoder dans l'application.

Ne serait-il pas possible d'ajouter une option d'exportation de fichiers

XML, geëxporteerd en vervolgens ook bewaard kan worden door de gebruiker?

Ten tweede, een aangifte moet niet alleen juist, maar voor de belastingplichtige liefst ook optimaal worden ingevuld. Is het mogelijk dat de gebruiker bij de invulling van Tax-on-web verschillende simulaties maakt? Zo ja, wanneer kunnen wij die eventuele optimalisatiemodule verwachten?

**13.02** Minister **Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Wouters, de voorafgaandelijk ingevulde gegevens die in iedere aangifte Tax-on-web individueel worden opgeladen, zijn persoonsgegevens die onder de bescherming van de privacy vallen. Er dient derhalve eerst te worden onderzocht of het exporteren van die persoonsgegevens naar externe bronnen buiten de FOD Financiën, dus naar derden, niet in strijd is met de voormelde privacywetgeving.

Zolang de aangifte niet is ingediend, kan de gebruiker van Tax-on-web zoveel simulaties uitvoeren als hij zelf wilt. Hij kan zelfs de vooraf ingevulde gegevens wijzigen. Op voorwaarde dat de gebruiker de gewijzigde gegevens niet bewaart, blijven de origineel ingevoerde gegevens behouden. Die simulaties kunnen worden uitgevoerd van bij de opening van Tax-on-web. Dit jaar was dat mogelijk vanaf 24 april.

**13.03** **Veerle Wouters** (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Ik deel die bekommernis met betrekking tot de privacy. Als men evenwel een boekhouder of een fiscalist de opdracht geeft om de aangifte te optimaliseren, geeft men ook de bevoegdheid om persoonlijke gegevens eventueel te exporteren. Het zal voor die mensen gemakkelijker worden om het jaar daarna opnieuw dezelfde gegevens te kunnen invoeren.

Bij de simulatie is het zo dat men de gegevens niet kan opslaan, dus hier moet men de gegevens telkens noteren om ze vervolgens in te voeren. Is er geen mogelijkheid om verschillende simulaties gelijktijdig naast elkaar te laten lopen zodat men ze kan vergelijken en er een kan kiezen? Dat is nu niet mogelijk.

Indien de mogelijkheid er is en indien er geen probleem met de privacy is, zou ik toch aanraden om dit mogelijk te maken. Dat is een tool die momenteel in alle informaticapakketten zit. Dat zou ook bij Tax-on-web mogelijk moeten zijn en eventueel ook bij andere applicaties waarin de FOD Financiën voorziet.

*L'incident est clos.*

sur Tax-on-web qui permettrait à l'utilisateur d'exporter et de conserver le contenu de la déclaration électronique dans un format standard de type Excel ou XML? Ne pourrait-on pas également donner l'occasion à l'utilisateur d'effectuer plusieurs simulations?

**13.02** **Koen Geens**, ministre: Les données déjà complétées dans les déclarations électroniques individuelles sont des données à caractère personnel qui relèvent de la loi sur la protection de la vie privée et il faut dès lors préalablement vérifier si l'exportation de ces données vers des sources externes est compatible avec cette législation.

Aussi longtemps que la déclaration n'a pas été introduite, l'utilisateur de Tax-on-web peut multiplier les simulations à l'envi. Il peut même modifier les données préalablement complétées. Pour autant qu'il n'enregistre pas ces modifications, les données initiales sont conservées. Les simulations sont possibles dès la mise en service de Tax-on-web, c'est-à-dire depuis le 24 avril 2013.

**13.03** **Veerle Wouters** (N-VA): Le respect de la vie privée est effectivement une préoccupation importante mais si l'on demande à un comptable ou un fiscaliste d'optimiser la déclaration fiscale, on lui octroie également la compétence d'exporter les données si nécessaire.

Dans le cadre d'une simulation, les informations ne peuvent pas être sauvegardées et il faut donc chaque fois prendre des notes pour comparer ensuite les données entre elles. Pourquoi n'offre-t-on pas la possibilité d'examiner simultanément différentes simulations en parallèle?

*Het incident is gesloten.*

**14** Question de Mme Valérie Warzée-Caverenne au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le devenir des bureaux des contributions sur l'axe Sambre et Meuse" (n° 18741)

**14** Vraag van mevrouw Valérie Warzée-Caverenne aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de belastingkantoren op de as Samber en Maas" (nr. 18741)

**14.01** Valérie Warzée-Caverenne (MR): Monsieur le président, monsieur le vice-premier ministre, j'ai déjà eu l'occasion d'interpeller votre prédécesseur au sujet du plan de restructuration des bureaux du SPF Finances pour les années à venir, et plus particulièrement en ce qui concerne les bureaux de Ciney.

J'ai pris bonne note du maintien des bureaux de l'enregistrement à Walcourt, de celui des contributions à Beauraing et des douanes à Couvin. Voilà qui est de nature à rassurer en partie un certain nombre d'habitants de ces zones rurales du sud de la province de Namur!

Il n'empêche que, même si un plan d'une telle envergure est souhaitable pour rationaliser les dépenses et centraliser les services, des questions se posent encore en ce qui concerne le devenir de l'axe Sambre et Meuse qui, bien que très peuplé, se retrouve avec seulement Namur et Gembloux pour absorber des dizaines de milliers de citoyens.

En cette période propice pour remplir leur déclaration fiscale, ils seront nombreux à faire la file devant les bureaux. Cela laisse présager une certaine agitation chez les contribuables lorsque tous ces services seront centralisés mais également un stress dans le chef des agents qui ne sauront où donner de la tête pour aider les personnes.

De manière générale, j'aurais donc aimé savoir si le plan d'infrastructure est encore amené à évoluer dans le temps.

J'imagine que vous avez reçu une motion du conseil communal de Sambreville se positionnant en faveur du maintien des bureaux des Finances en nombre suffisant dans la province mais surtout vous demandant de repenser les localisations en fonction des transports en commun existants et des distances à parcourir ainsi que des parkings suffisants. J'aurais aimé connaître la réponse qu'il vous est possible de donner aux membres du conseil communal de Sambreville en particulier.

**14.02** Koen Geens, ministre: Madame Warzée-Caverenne, le plan d'infrastructure 2015 du service d'encadrement Logistique a fait l'objet d'amples explications à la commission des Finances du 21 mai 2012. Depuis lors, ce plan a été finalisé en tenant compte des éléments recueillis et des dernières vérifications avec les administrations concernées.

Après concertation avec les organisations syndicales, il a été adopté en comité de direction du SPF Finances. Les listes dans leur forme définitive du 21 décembre 2012 ont été publiées sur le site internet du SPF Finances afin d'informer le grand public des localisations en toute transparence.

L'exécution de ce plan ainsi que ses adaptations ultérieures feront

**14.01** Valérie Warzée-Caverenne (MR): Ondanks het behoud van een aantal registratie-, belasting- en douanekantoren blijven volgens het herstructureringsplan van het kantoor netwerk van de FOD Financiën in de dichtbevolkte regio langs Samber en Maas enkel nog de kantoren in Gembloux en Namen open. Wat gebeurt er met al die belastingbetalers en ambtenaren wanneer die diensten gecentraliseerd zullen worden?

Zal het infrastructuurplan nog aangepast worden? Wat moet ik antwoorden aan de gemeenteraad van Sambreville, die u in een motie met name vraagt de locaties opnieuw in overweging te nemen en af te stemmen op de nabijheid van openbaar vervoer en de parkeermogelijkheden?

**14.02** Minister Koen Geens: Het infrastructuurplan Horizon 2015 van de Stafdienst logistiek werd tijdens de vergadering van de commissie voor de Financiën van 21 mei 2012 uitgebreid toegelicht. Na overleg met de vakbonden werd het door het directiecomité van de FOD Financiën goedgekeurd. De definitieve lijsten werden op de website van de FOD Financiën gezet opdat het publiek zou kunnen kennismaken van de locaties.

partie de la gestion journalière du département.

Par exemple, celui-ci tiendra compte de l'impact de la politique menée par la Régie des Bâtiments, de l'impact de l'évolution des effectifs de personnel, de l'évolution des modes de fonctionnement en général ou encore des conséquences de l'exécution de la sixième réforme de l'État.

Ma réponse au bourgmestre de la commune de Sambreville est de préciser que le regroupement des services permet aux contribuables de s'adresser à un point unique pour obtenir une réponse à leurs diverses questions relatives aux droits et obligations en matière fiscale, ce qui n'est pas toujours le cas aujourd'hui vu le nombre limité de collaborateurs par bureau. Par ailleurs, le SPF Finances offre toujours plus de services par voie électronique, les contribuables n'ayant plus besoin de se déplacer. Comme par le passé, des permanences sont toujours organisées dans les communes, les maisons de repos, les centres commerciaux, etc. Nous espérons pouvoir perpétuer cette bonne tradition avec les communes et pouvoir encore compter sur leur collaboration.

En outre, avec ce plan d'infrastructure, le SPF Finances souhaite jouer le rôle de meilleur employeur pour ses collaborateurs. Les bâtiments délabrés et vétustes sont délaissés en faveur de bâtiments modernes et confortables, bénéficiant des équipements d'utilité publique les plus récents. Par ailleurs, un certain nombre d'agents auront en effet des déplacements plus longs qu'avant. Le regroupement favorisera l'interaction avec les services des autres administrations. L'efficacité du SPF Finances s'en verra sans aucun doute augmentée. Au demeurant, c'est effectivement ce qui est demandé à nos services publics.

De surcroît, il est évident que des considérations budgétaires nous contraignent à rationaliser les coûts. Lors de la présentation du plan d'infrastructure horizon 2015 à la commission des Finances de la Chambre, il a été expressément signalé, à plusieurs reprises, qu'il était évolutif. Une deuxième adaptation a été entre-temps finalisée en étroite concertation avec les organisations syndicales représentatives. Comme suite à cette deuxième adaptation, la commune de Sambreville n'a pas été retenue.

**14.03 Valérie Warzée-Caverenne (MR):** Monsieur le président, monsieur le vice-premier ministre, je vous remercie pour votre réponse.

Vous avez parlé de la publication de communications à l'adresse de l'ensemble des intervenants et de l'impact sur le personnel. Comme je le disais dans ma question, il faut rationaliser pour ce qui concerne les coûts.

Vous dites que le plan est évolutif. Lorsque vous procéderez à une nouvelle évaluation, peut-être serait-il utile d'intégrer les problèmes de mobilité rencontrés dans les zones rurales et de vous concerter avec les communes afin d'évaluer l'impact de ces changements sur le quotidien de la population.

De uitvoering van dat plan en de latere aanpassingen ervan vallen onder het dagelijks beheer van het departement.

Wat Sambreville betreft, kan ik zeggen dat de belastingplichtigen er dankzij de groepering van diensten op één plaats een antwoord zullen kunnen krijgen op al hun vragen over hun fiscale rechten en verplichtingen, wat vandaag niet mogelijk is door het beperkte aantal medewerkers per kantoor. De FOD Financiën biedt bovendien ook steeds meer diensten online aan.

Met het infrastructuurplan wil de FOD Financiën zich profileren als de ideale werkgever voor zijn medewerkers: die zullen kunnen werken in moderne en comfortabele gebouwen, ook al moeten ze daar langere verplaatsingen voor voor lief nemen. Dankzij de hergroepering van de diensten zal de FOD Financiën efficiënter kunnen werken, doordat de interactie met de andere administraties wordt bevorderd.

De kostenstructuur moet worden gerationaliseerd. Van het Infrastructuurplan Horizon 2015 werd altijd uitdrukkelijk gezegd dat het nog verder zou evolueren. De tweede aanpassing werd afgerond in overleg met de representatieve vakbonden, en Sambreville werd er niet in opgenomen.

**14.03 Valérie Warzée-Caverenne (MR):** Natuurlijk moet de kostenstructuur gerationaliseerd worden. Het plan zal nog verder evolueren; u moet dan ook bij de volgende evaluatie rekening houden met de mobiliteitsproblemen in de landelijke gebieden.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**15** Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de controle van de voorwaarden van fiscale aftrekken en belastingverminderingen en informatie-uitwisseling met het buitenland" (nr. 18859)

**15** Question de Mme Veerle Wouters au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le contrôle des conditions relatives aux déductions fiscales et réductions d'impôts et l'échange d'informations avec l'étranger" (n° 18859)

**15.01** Veerle Wouters (N-VA): Mijnheer de minister, rijksinwoners kunnen op dit moment van verschillende fiscale aftrekken en belastingverminderingen genieten en dit natuurlijk onder bepaalde voorwaarden. Mijn speciale aandacht gaat echter uit naar niet-inwoners die natuurlijk ook gebruik kunnen maken van deze aftrekken en verminderingen. Ik heb vooral vragen bij de manier waarop de controle hierop gebeurt.

Ik denk dan bijvoorbeeld aan met regelmaat naar het buitenland gestorte onderhoudsuitkeringen. Zij kunnen voor 80 % fiscaal in aftrek worden gebracht indien de begunstigden hulpbehoevend zijn. Maar ook tweede verblijven in het buitenland dienen te worden gecontroleerd om misbruik van de woonbonus te voorkomen. Vooral wanneer wij ons buiten de Europese Economische Ruimte begeven, is de kans groot op achtergehouden of achterhaalde informatie, en bijgevolg misbruiken.

Mijn eerste vraag is dan ook hoe ver die informatie-uitwisseling met andere landen ondertussen is gevorderd. Merkt u een verschil in kwaliteit of juistheid van informatie naargelang het land, als die informatie er ten minste al is? Is een systematische informatie-uitwisseling met niet-EER-landen mogelijk? Worden er stappen ondernomen om ter zake beter samen te werken?

Volgens een uitspraak van het Hof van Justitie kan de fiscale aftrek inzake onderhoudsgelden niet afhankelijk worden gemaakt van de woonplaats van de onderhoudsgerechtigde. Zou in het wetboek geen onderscheid kunnen worden gemaakt tussen onderhoudsgelden betaald aan EER-inwoners en niet-EER-inwoners?

Het is immers evident dat het geven van een fiscale aftrek ten minste een mogelijkheid tot controle van de aftrek en van de behoefte van de onderhoudsgerechtigde moet inhouden.

Ik dank u alvast voor uw antwoorden.

**15.02** Minister **Koen Geens**: Mevrouw Wouters, in principe is het voor België mogelijk om op automatische wijze inlichtingen uit te wisselen met alle landen waarmee een algemeen dubbel belastingverdrag is gesloten waarin een artikel inzake de uitwisseling van inlichtingen voorkomt. Een dergelijk artikel specificeert immers niet op welke wijze de gegevensuitwisseling kan plaatsvinden.

Het betekent dat de partnerstaten ter zake zo ver kunnen gaan als zij zelf willen. Het betekent ook dat het artikel aldus een wettelijke basis biedt voor automatische uitwisseling.

**15.01** Veerle Wouters (N-VA): Actuellement, tant les résidents que les non-résidents peuvent bénéficier de différentes déductions fiscales et réductions d'impôts.

Où en est l'échange d'informations avec l'étranger? La qualité et l'exactitude des informations différent-elles d'un pays à l'autre? Est-il possible d'échanger de manière systématique des informations avec des pays non-EEE? Des initiatives sont-elles prises pour améliorer la collaboration avec ces pays?

Selon la Cour de justice, la déduction fiscale de la pension alimentaire ne peut pas être subordonnée au domicile du créancier d'aliments. Ne pourrait-on pas établir dans le Code une distinction entre les pensions alimentaires versées à des résidents EEE et à des résidents non-EEE?

**15.02** **Koen Geens**, ministre: En principe, la Belgique peut procéder à l'échange automatique de renseignements avec tous les pays avec lesquels une convention générale tendant à éviter la double imposition et comportant un article concernant l'échange de renseignements a été conclue.

Normalement, cet échange

In de regel zal pas effectief een automatische uitwisseling plaatsvinden, indien over de uitwisseling concrete afspraken, voornamelijk over de reikwijdte van de uitwisseling, zijn gemaakt. Deze afspraken worden doorgaans vastgelegd in een administratief akkoord.

Op dit ogenblik heeft België met elf staten een administratief akkoord waarin de automatische uitwisseling is opgenomen.

In de loop van 2007 en 2008 heeft België meer dan veertig partnerlanden gecontacteerd. De nadruk lag daarbij op landen waarmee België nauwe financiële of economische banden onderhoudt. Het resultaat van de actie was niet erg positief. Er kwamen slechts vier nieuwe administratieve akkoorden tot stand.

Aangezien sedert 2009 op internationaal niveau de nadruk meer op de implementatie van de internationale standaard inzake transparantie en uitwisseling ligt, heeft de administratie de voorbije jaren weinig nieuwe administratieve akkoorden inzake automatische uitwisseling kunnen sluiten.

Binnenkort zou verandering mogelijk zijn, in het bijzonder door het feit dat men op internationaal vlak recent meer het belang inziet van automatische uitwisseling. Het is moeilijk in te schatten hoeveel landen over de nodige technische mogelijkheden beschikken om fiscale inlichtingen op automatische wijze te verstrekken.

In de praktijk is de automatische gegevensuitwisseling tussen fiscale administraties gebaseerd op de toepassing van een aantal Europese richtlijnen en bilaterale administratieve samenwerkingsakkoorden. Op heden wisselt de Belgische administratie op automatische wijze inlichtingen uit met de andere EU-lidstaten en op basis van administratieve samenwerkingsakkoorden met Canada, de Verenigde Staten en Oekraïne. De ontvangen inlichtingen handelen uitsluitend over informatie inzake Belgische rijksinwoners, terwijl de verzonden inlichtingen door België aan haar partnerstaten slaan op niet-inwoners van België met fiscale woonplaats in de ontvangende partnerstaat.

Algemeen kan worden gesteld dat België de gevraagde inlichtingen van haar partnerstaten verkrijgt. Indien de ontvangen antwoorden onvolledig of onduidelijk zijn, dan wordt het aangezochte land opnieuw verzocht om zijn antwoorden te vervolledigen of te verduidelijken.

Ten slotte vestig ik er de aandacht op dat de Europese Raad van 22 mei jongstleden uitdrukkelijk vroeg om de automatische inlichtingenuitwisseling ook op mondiaal niveau uit te breiden, met het oog op de bestrijding van belastingfraude, belastingontduiking en agressieve planning.

Op uw derde vraag kan ik antwoorden dat het probleem van de onderhoudsuitkeringen momenteel het voorwerp uitmaakt van een meer algemeen onderzoek.

automatique ne s'effectuera toutefois que lorsque des accords concrets en la matière auront été conclus, ce qui se fait généralement dans le cadre d'un accord administratif. À ce jour, la Belgique a conclu avec onze pays un accord administratif comportant l'échange automatique d'informations.

Au cours de 2007 et de 2008, la Belgique a pris contact avec plus de 40 pays partenaires, notamment des pays avec lesquels elle entretient des relations financières ou économiques étroites. Pas plus de quatre nouveaux accords ont pu être conclus. L'administration n'a guère réussi à conclure de nouveaux accords administratifs ces dernières années.

Dans la pratique, l'échange automatique des données entre les administrations fiscales est basé sur l'application de quelques directives européennes et d'accords bilatéraux de coopération administrative. L'administration belge échange automatiquement des informations avec les autres États membres de l'Union européenne et avec le Canada, les États-Unis et l'Ukraine. Les renseignements reçus concernent exclusivement les habitants du Royaume de Belgique, alors que les renseignements envoyés concernent des non-résidents de Belgique ayant leur domicile fiscal dans l'État d'accueil partenaire. La Belgique obtient généralement les renseignements demandés sans aucune difficulté.

Lors du Conseil européen du 22 mai, il a été expressément demandé d'élargir également l'échange automatique d'informations à l'échelle mondiale, en vue de lutter contre la fraude fiscale, les techniques pour éluder l'impôt et la planification agressive. Le problème des rentes alimentaires



fait actuellement l'objet d'une enquête plus générale.

**15.03 Veerle Wouters** (N-VA): Mijnheer de minister, bedankt voor uw uitgebreid antwoord.

U zegt dat er momenteel met elf landen wel degelijk automatisch gegevens uitgewisseld worden via administratieve akkoorden. Dat vind ik maar zeer miniem. Het blijkt dus dat wij met maar weinig landen een dergelijk akkoord kunnen sluiten.

Specifiek in verband met de onderhoudsgelden hoor ik u zeggen dat er daarover een onderzoek loopt.

Dan denk ik dat aan u dezelfde problemen zijn gemeld als aan ons. Ik vind het goed dat men daarop meer gaat toezien en dat men probeert om onterechte onderhoudsgelden die naar het buitenland vloeien en die dan hier kunnen worden afgetrokken, zeer nauwlettend in het oog te houden. Ik zal daarop nog terugkomen op een later tijdstip, om de resultaten van dat onderzoek te kennen, want u hebt mij natuurlijk zeer nieuwsgierig gemaakt.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**16 Vraag van mevrouw Cathy Coudyser aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de niet opgevraagde winnende bedragen bij de Nationale Loterij" (nr. 18863)**

**16 Question de Mme Cathy Coudyser au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "les gains non réclamés auprès de la Loterie Nationale" (n° 18863)**

**16.01 Cathy Coudyser** (N-VA): Mijnheer de minister, bij de Nationale Loterij werd ongeveer 7 miljoen euro van de winnende loten of trekkingen niet opgehaald. De Nationale Loterij is destijds ontstaan voor goede doelen in de oude Belgische kolonies. De winst diende toen maximaal voor die projecten te worden ingezet. Intussen is de loterij geëvolueerd en is zij een van de grootste mecenasen van het land, zo niet de grootste.

Ik lees echter dat die 7 miljoen euro niet naar het goede doel zou gaan, maar in de grote pot van de werkingsmiddelen van de loterij terechtkomt. Hierdoor lijkt het alsof het standpunt is gewijzigd en het streven naar maximale winst voor de eigen organisatie te laten voorgaan op het uitdelen van subsidies en het plannen van nieuwe projectsubsidies.

Hoelang zal de Nationale Loterij dat geld in de eigen reserve houden?

Zijn er al concrete plannen om dat geld toch beschikbaar te maken voor projectsubsidies?

Wat is de motivatie van de projectsubsidies? Met andere woorden, welke projecten wenst de loterij hiermee te financieren?

**16.02 Minister Koen Geens:** Mevrouw Coudyser, in 2012 werd inderdaad 6,761 987 euro aan winsten niet opgehaald. Dat werd op transparante wijze gecommuniceerd door de loterij. De spelers hebben twintig weken de tijd om hun winsten te innen. Wanneer die periode verstreken is, worden conform de reglementaire voorschriften

**15.03 Veerle Wouters** (N-VA): Le ministre déclare que des informations sont pour l'instant échangées automatiquement avec onze pays. Je trouve que c'est bien peu. En ce qui concerne les pensions alimentaires, j'entends qu'une enquête est en cours. J'en attends le résultat avec impatience.

**16.01 Cathy Coudyser** (N-VA): En 2012, près de 7 millions de gains générés par les billets de Lotto n'ont pas été réclamés. Cet argent n'est toutefois pas consacré à des causes nobles mais ajouté aux moyens de fonctionnement du Lotto lui-même. Manifestement, la collecte d'un maximum de rentrées prime la distribution de subsides.

Combien de temps encore la Loterie conservera-t-elle ces fonds dans ses propres réserves? A-t-on l'intention d'affecter malgré tout ces fonds à certains projets de subsides?

**16.02 Koen Geens,** ministre: Un gain qui n'a pas été perçu après 20 semaines n'est plus exigible. En 2012, 6,7 millions de gains n'ont pas été réclamés. Cette

de desbetreffende schulden afgeboekt.

Het niet langer opeisbaar zijn heeft boekhoudkundig een evidente impact op het bedrijfsresultaat. Dat bestaat uit verkopen minus de uitbetaalde loten, de commissielonen aan de circa 5 200 verkooppunten, de werkingskosten en de personeelskosten. Het resultaat wordt gebruikt om de overheidsbijdragen van de Nationale Loterij te financieren. Die bijdragen bestaan uit een monopolierente aan de federale staat en de diverse subsidies.

De niet-opgevraagde winsten worden dus wel degelijk aangewend voor het betalen van de toegenomen monopolierente en de subsidies. In die zin komt het bedrag de gehele gemeenschap ten goede en niet een specifiek project.

**16.03 Cathy Coudyser (N-VA):** Mijnheer de minister, dank u voor uw eerlijke antwoord.

Anderzijds vinden we het logisch dat niet-geïnde winsten naar projectsubsidies gaan in plaats van naar de monopolierente.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**17 Vraag van de heer Kristof Waterschoot aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de Foreign Account Tax Compliant Act (FATCA)" (nr. 18865)**

**17 Question de M. Kristof Waterschoot au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le Foreign Account Tax Compliant Act (FATCA)" (n° 18865)**

**17.01 Kristof Waterschoot (CD&V):** Mijnheer de minister, ik heb een vraag over FATCA en de hele heisa die ontstond over het Amerikaanse programma Prism en de uitwisseling van gegevens.

Europa is al een tijdje met de VS aan het onderhandelen inzake het uitwisselen van bankgegevens om fiscale fraude tegen te gaan, het zogenaamde FATCA.

Ik hoor dat het daar nogal moeilijk verloopt. Vandaar mijn volgende vragen, mijnheer de minister.

Hoever staan de onderhandelingen inzake het dossier? Zijn er Prism-invloeden op de onderhandelingen of helemaal niet? Welke meerwaarde verwachten wij precies van deze gegevensuitwisseling?

**17.02 Minister Koen Geens:** Na de publicatie op 17 januari van de definitieve FATCA-regels in de VS heeft de Belgische administratie een eerste ontwerp van intergouvernementeel akkoord tussen de VS en België aan de Amerikaanse autoriteiten gestuurd.

In februari hebben vertegenwoordigers van het Belgische en het Amerikaanse ministerie van Financiën dat ontwerp een eerste keer in Parijs besproken.

De Belgische belastingadministratie bereidt momenteel een aangepaste ontwerp tekst voor die ook rekening houdt met de intussen reeds door andere Europese landen gesloten FATCA-

situation a bien évidemment un impact sur le résultat d'entreprise, qui est constitué des ventes moins les gains distribués, les commissions aux points de vente, les frais de fonctionnement et de personnel. Le solde sert à financier les contributions de la Loterie Nationale au budget de l'État, à savoir la rente de monopole et les différents subsides. Les gains non réclamés profitent donc à l'ensemble de la communauté et non à un projet spécifique.

**16.03 Cathy Coudyser (N-VA):** Il serait me semble-t-il plus logique que cet argent soit affecté à la subvention de projets plutôt qu'à la rente de monopole.

**17.01 Kristof Waterschoot (CD&V):** Voilà un bon moment que l'Europe négocie avec les États-Unis l'échange d'informations bancaires pour lutter contre la fraude fiscale, le fameux *Foreign Account Tax Compliant Act (FATCA)*.

Où en sont les négociations? Le programme PRISM exerce-t-il une quelconque influence sur les négociations? Qu'attend-t-on exactement de cet échange d'informations?

**17.02 Koen Geens, ministre:** Après publication du règlement définitif du FATCA aux États-Unis le 17 janvier dernier, l'administration belge a soumis aux autorités américaines un premier projet d'accord intergouvernemental entre les États-Unis et la Belgique. Les représentants du ministère belge et américain des Finances ont étudié ce projet pour la première

akkoorden en met de geactualiseerde versie van het IGA 1, de *Intergovernmental Agreement*, die de Amerikaanse Schatkist in mei 2013 heeft gepubliceerd.

Het nieuwe ontwerp werd opgesteld in nauw overleg met Febelfin, Assuralia en Beama, vermits de informatie uit de sectoren waar zij voor staan naar de overheid zal moeten doorstromen.

Eerstdaags zal dit ontwerp aan de Amerikaanse fiscus worden toegezonden. België wil zo snel mogelijk een volledig akkoord bereiken.

De FATCA-onderhandelingen zijn bij mijn weten niet beïnvloed door het Prism-programma van het Amerikaanse *National Security Agency*. De meerwaarde van FATCA is heel goed omschreven in de toelichting van de Europese Commissie bij haar voorstel voor richtlijn van de Raad tot wijziging van de bestaande richtlijn 2011/16 met betrekking tot de verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op het gebied van belastingen.

De Europese Commissie beklemtoont dat de overeenkomsten die vele regeringen met de Verenigde Staten hebben gesloten of zullen sluiten in verband met de FATCA de automatische inlichtingenuitwisseling als middel om belastingfraude en –ontduiking te bestrijden een extra steun in de rug geven.

De Europese Commissie is van mening dat gezien de omvang van het probleem het opvoeren van de strijd tegen fraude en ontduiking niet alleen een kwestie van inkomsten is maar ook van billijkheid. Met name in deze moeilijke economische tijden mogen eerlijke belastingplichtigen niet het slachtoffer worden van extra verhogingen die tot doel hebben de inkomsten die door fraude en ontduiking verloren gaan te compenseren. Ik kan dit standpunt alleen maar onderschrijven.

fois au mois de février.

L'administration fiscale belge prépare actuellement un texte de base adapté tenant compte des accords FATCA conclus avec les autres pays européens et de la version actualisée de l'*Intergovernmental Agreement*, publié par le Trésor américain en mai 2013.

Le nouveau projet a été élaboré en étroite collaboration avec Febelfin, Assuralia et Beama puisque les informations devront être transmises par leurs secteurs aux autorités.

Le projet sera envoyé au fisc américain dans les meilleurs délais. La Belgique veut un accord aussi complet que possible. Les négociations relatives au FATCA ne sont à ma connaissance pas influencées par le programme PRISM.

La valeur ajoutée du FATCA est très bien expliquée par la Commission européenne dans l'exposé des motifs de sa proposition de directive modifiant la directive 2011/16 actuelle. La Commission européenne souligne que les accords FATCA conclus entre quelques pays et les États-Unis renforceront encore la lutte contre la fraude et l'évasion fiscales. Le renforcement de cette lutte n'est pas seulement une question de recettes pour la Commission européenne, mais aussi d'équité. En ces temps difficiles, on ne peut pas imposer aux contribuables honnêtes des majorations destinées à compenser les pertes de rentrées consécutives à la fraude et à l'évasion fiscales. Je souscris à ce point de vue.

**17.03** **Kristof Waterschoot** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik kijk uit naar de spoedige ondertekening van dit verdrag, laten wij hopen, en de behandeling hiervan in Senaat en Kamer.

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

**18** Questions jointes de

- M. Georges Gilkinet au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le Sommet ECOFIN de ce 21 juin et notamment les discussions relatives à la directive MiFID et la spéculation sur les matières premières alimentaires" (n° 18835)

- M. Olivier Henry au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'ECOFIN du vendredi 21 juin 2013" (n° 18866)

**18** Samengevoegde vragen van

- de heer Georges Gilkinet aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de Ecofin-top van 21 juni en meer bepaald de discussies over de MiFID-richtlijn en de speculatie in voedingsgrondstoffen" (nr. 18835)

- de heer Olivier Henry aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de Ecofin-vergadering van vrijdag 21 juni 2013" (nr. 18866)

**18.01** **Olivier Henry** (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, ce vendredi 21 juin, vous assistiez à un Conseil ECOFIN marathon lors duquel plusieurs sujets très importants ont été discutés.

Ma question sera très précise et ne nécessitera aucun préambule puisqu'elle concerne exclusivement l'interdiction de la spéculation sur les denrées alimentaires, un sujet qui a été largement débattu ces dernières semaines en commission des Finances et qui a, hélas, connu une triste fin en séance plénière jeudi dernier. Cette question a-t-elle été abordée lors de cette réunion? Quelle position avez-vous défendue sur le sujet? D'autres ministres ont-ils évoqué cette question pendant l'ECOFIN?

**18.02** **Koen Geens**, ministre: Monsieur Henry, la question de l'interdiction de la spéculation sur les denrées alimentaires n'a pas été abordée lors de la réunion du 21 juin dernier.

Lors du Conseil, les ministres ont entériné formellement l'accord obtenu au Comité des représentants permanents (COREPER) sans ouvrir une discussion spécifique sur la lutte contre la spéculation sur les matières premières alimentaires.

Pour information, le 27 juin 2012, le COREPER approuvait à l'unanimité une orientation générale du Conseil donnant mandat à la présidence de négocier avec le Parlement européen sur le contenu de la directive MiFID II et du règlement MiFIR relatifs au marché d'instruments financiers. Ces textes intègrent des dispositions visant à mieux encadrer la spéculation sur les matières premières. Une négociation avec le Parlement européen devrait débuter sous la présidence lituanienne en juillet 2013.

Lors des négociations, la Belgique a plaidé pour l'introduction de limites de position permettant de réduire la spéculation sur les matières premières tout en faisant en sorte de ne pas cibler les opérations de couverture liées aux activités économiques réelles, comme c'est prévu dans l'accord gouvernemental.

**18.01** **Olivier Henry** (PS): Werd het verbod op de speculatie in voedsel, dat afgelopen donderdag een triest lot beschoren was in de plenaire vergadering, vrijdag aangekaart in de Ecofin-Raad? Welk standpunt heeft u verdedigd?

**18.02** **Minister Koen Geens**: De ministers hebben het akkoord dat in het Comité van permanente vertegenwoordigers (Coreper) werd bereikt, bekrachtigd zonder in het bijzonder een debat te voeren over de speculatie met voedingsgrondstoffen. Het Coreper heeft eenparig een algemene oriëntatie van de Raad aangenomen waarbij er mandaat wordt verleend aan het voorzitterschap om met het Europees Parlement te onderhandelen over de inhoud van de MiFID II-richtlijn en van de MiFIR-verordening betreffende de markten voor financiële instrumenten.

De onderhandelingen met het Europees Parlement zouden onder het Litouwse voorzitterschap (vanaf juli 2013) moeten beginnen. België heeft gepleit voor de invoering van positielimieten waarmee de speculatie met grondstoffen kan worden ingeperkt, maar waarbij hedgingtransacties met betrekking tot reële economische activiteiten

buiten schot blijven.

**18.03 Olivier Henry** (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour cette réponse. Je suis évidemment déçu. Mais je l'étais déjà avant que nous n'ayez plaidé auprès de l'ECOFIN cette thématique qui, malheureusement, n'a pas été abordée.

**18.03 Olivier Henry** (PS): Het is jammer dat u geen ruimer mandaat hebt gekregen dan in het regeerakkoord was afgesproken.

J'entends qu'il y a quelques avancées, notamment au niveau du Parlement européen. Sachez que nous reviendrons souvent vers vous pour demander ce qu'il en est!

Il est dommage que vous n'ayez pas eu un mandat plus large que ce qui était prévu par l'accord du gouvernement. Mais nous n'allons pas refaire l'histoire aujourd'hui!

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à 17.18 heures.*  
*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.18 uur.*